

L'IMPARTIAL

PRIX D'ABONNEMENT

Franco pour la Suisse		Pour l'Etranger	
1 AN	Fr. 38.—	1 AN	Fr. 80.—
6 MOIS	» 19.25	6 MOIS	» 42.50
3 MOIS	» 9.75	3 MOIS	» 22.—
1 MOIS	» 3.50	1 MOIS	» 7.50

TARIFS RÉDUITS POUR CERTAINS PAYS

PARAISANT A LA CHAUX-DE-FONDS TOUS LES JOURS
EXCEPTÉ LE DIMANCHE

TÉLÉPHONE: ADMINISTRATION: (039) 3 24 01 / RÉDACTION: (039) 2 53 77

20 centimes

CHÈQUES POSTAUX IV b 325

PRIX DES ANNONCES

LA CHAUX-DE-FONDS, CANTON DE NEUCHÂTEL ET JURA BERNOIS 19 CT. LE MM.
Règle extra-régionale «Annonces-Suisse» S. A. «ASSA» SUISSSE 24 CT. LE MM.
RÉCLAMES 80 CT. LE MM.
(MINIMUM DE 25 MILLIMÈTRES)

Ramenées dans quelques jours de Rabat à Paris

Les cendres du maréchal Lyautey reposeront aux Invalides

Cette décision a été prise afin d'éviter tout incident avec le Maroc, jaloux de sa jeune indépendance

Paris, le 17 avril.

La France s'apprête à inhumer aux Invalides, temple de ses gloires militaires, la dépouille du maréchal Lyautey, que les circonstances contraignent à ramener du Maroc, où ce grand soldat avait voulu dormir son dernier sommeil. Le 22 avril, des cérémonies préliminaires se dérouleront à Rabat et à Casablanca. Le corps sera ensuite transporté en France à bord du croiseur «Col-

De notre correspondant
JAMES DONNADIEU

bert». Le 25, un train spécial l'amènera de Toulon à Paris, où une veillée funèbre aura lieu à l'Arc de Triomphe. Le lendemain, après une cérémonie officielle sur la place des Invalides, au cours de laquelle le général de Gaulle prononcera un discours, et après un office religieux, les restes du maréchal seront inhumés.

Lyautey était mort à Thorey, en Lorraine, en 1934, et il avait demandé à reposer au Maroc, où il était resté si longtemps comme résident général de France — on pourrait dire : comme «pro-consul» —, pays qu'il avait vraiment fait naître à la vie moderne. C'est ainsi que, le 27 octobre 1935, à Marseille, sa dépouille fut embarquée sur le «Duplex» et, après des cérémonies grandioses, il fut inhumé dans un mausolée construit à Rabat, près de l'ancienne résidence générale. La maréchale lui survécut de nombreuses années. Ce n'est qu'en 1952 qu'elle vint le rejoindre dans sa blanche «koubba».

Déjà la statue du maréchal à Casablanca avait été déplacée.

Depuis lors, bien des événements se sont produits, qui ont complètement transformé les relations entre la France et le Maroc. L'ancien protectorat est devenu indépendant, non sans que le roi Mohammed V ait été préalablement envoyé en exil. Les relations du souverain avec le général de Gaulle étaient excellentes, mais il devait tenir compte des éléments nationalistes de son pays. Ceux-ci exigeaient le départ immédiat des dernières troupes françaises et aussi un ferme soutien

aux musulmans algériens soulevés contre la métropole.

Mohammed V fit de son mieux pour naviguer entre les écueils, donnant des gages à ses nationalistes, tout en maintenant des contacts secrets avec l'Élysée. Il laissa donc débaptiser des rues et des avenues portant des noms français. Port-Lyautey redevint Kenitra. En 1958, afin d'éviter des incidents, il conseilla que la statue équestre du maréchal, qui s'élevait à Casablanca sur l'actuelle place des Nations-Unies, fût placée à l'entrée du Consulat de France, ce qui fut fait. Et, peu avant sa mort, il avait soulevé la question d'un transfert semblable du mausolée de Rabat, qui se trouvait en plein centre des ministères.

(Voir suite en page 2.)

Essais de «ceintures de sécurité» pour automobilistes

La commission suisse pour les ceintures de sécurité automobiles vient de décerner à trois marques l'insigne suisse de qualité. Ces produits ont été soumis à des essais sévères (tests dynamiques et statiques). Ils offrent une protection efficace contre les blessures par percussion. Nous recommandons aux automobilistes d'utiliser uniquement des ceintures reconnues par la commission et mises au bénéfice de l'insigne de qualité.

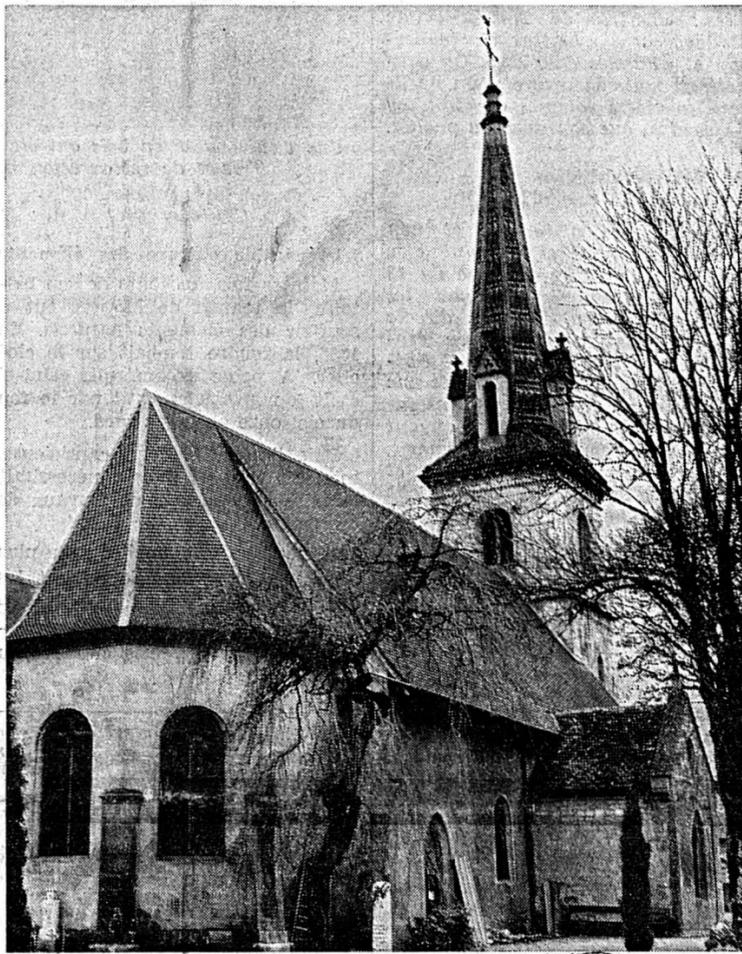
D'autres essais ont permis de constater, à la plus grande surprise d'experts étrangers eux-mêmes, la mauvaise qualité de certains dispositifs, ce qui justifie la nécessité de surveiller la vente des ceintures de sécurité. Ces essais ont d'ailleurs incité les fabricants à adapter leurs produits aux normes suisses. Ces fabricants se sont en outre engagés à en surveiller strictement la fabrication en série. D'autre part, en procédant à des contrôles par sondage, la commission veillera à la qualité des ceintures offertes sur le marché suisse.

Actuellement, de nouveaux essais sont en cours et la commission espère pouvoir annoncer sous peu la délivrance de l'insigne de qualité à d'autres marques de ceintures.

De plus amples renseignements peuvent être demandés aux associations touristiques et au B.P.A.

La vie et l'histoire au Val-de-Travers

La restauration du temple de Môtiers



Le beau temple de Môtiers.

(Corr. part. de «L'Impartial»)

Môtiers, le 17 avril.

L'un des plus beaux et des plus parfaits monuments historiques du Val-de-Travers est incontestablement le temple de Môtiers dont les constructions actuelles remontent à la fin du XVe siècle ou au début du XVIe siècle.

Toutefois au IXe ou au Xe siècle, le village possédait déjà une chapelle importante, ayant des filiales et possédant des droits et des privilèges.

L'église Notre-Dame de Môtiers fut l'église-mère de toutes les paroisses du district. Au début du XIIIe siècle, elle passa sous la juridiction spirituelle et temporelle du Prieuré Saint-Pierre occupé par les Bénédictins jusqu'au moment de la Réforme triomphante.

Le papisme trouva alors un dernier refuge au Prieuré mais pour peu de temps car bientôt les moines de ce Couvent durent plier bagage et se réfugièrent, pour la plupart, à Montbenoit, dans le département du Doubs.

En 1668, une autorisation du Conseil d'Etat, signée de Stavay-Lully permettait aux quatre communes de la paroisse de Môtiers de «construire et réédifier leur grande tour tombée en ruines près de l'Eglise, puisque les fondements de celle qui était proche le Prieuré ne valaient du tout rien pour y en bâtir une nouvelle».

Liberté chérie...

Sing-Sing prison-modèle. Le directeur fait appeler un détenu qui vient d'arriver :

— Voyons, mon ami, ici nous ne voulons pas rester dans la vieille routine des prisons d'ailleurs. Nous nous efforçons de placer chaque prisonnier dans son ambiance normale et de continuer son métier. Compris ?

— O. K. Monsieur le Directeur
— Quel métier faisiez-vous avant ?
— Portier.

Cette restauration fut achevée onze ans plus tard, mais n'alla pas sans provoquer de grosses dépenses. Pour les couvrir, on fit appel à la générosité publique et l'on réserva une place spéciale aux donateurs dans le temple même. De là viennent les bancs fermés.

Diverses familles en possédaient : les Berthoud, les Girardier, les Bailod, les Boy de la Tour, etc. Peu à peu ces privilèges ont disparu et à la fin du siècle passé il ne restait que l'un de ces bancs, réservé à la famille de Chambrier. Il fut à son tour supprimé lors de la restauration de 1891.

(Voir suite en page 2.)

Quand Gagarine redescend sur terre...

Qu'est-ce qu'un «code du travail» dans les pays de l'Est ?

Contrairement aux systèmes politiques qui évoluent partout et toujours avec le temps, le régime dictatorial instauré en U. R. S. S. et dans les pays de l'Est n'a pas changé ; son ennemi No 1, c'est encore et toujours la liberté, sous quelle forme que ce soit. Et les Occidentaux qui croient encore à la coexistence pacifique prouvent simplement qu'ils se sont laissés prendre à la propagande communiste. En veut-on un exemple entre beaucoup ? Le voici :

On vient de promulguer, dans la zone soviétique de l'Allemagne, un nouveau «code du travail». Ce code du travail, qui vient évidemment en droite ligne de Moscou, n'a rien, mais rien de commun avec les législations du travail en vigueur dans les pays de l'Occident, qui règlent les conditions de travail, les droits et les obligations des salariés. Il s'agit, dans le cas particulier, d'un instrument d'exploitation du monde

Notes D'UN PASSANT

L'Association de la Presse neuchâteloise s'est récemment occupée de la publicité douteuse qui se glisse parfois dans les journaux et provoque de la part des lecteurs des critiques justifiées.

Il faut croire que la presse romande n'est pas seule à subir les assauts d'une publicité insolite, derrière laquelle se cachent toutes sortes d'intérêts et toutes sortes d'individus. Ainsi je relève dans un numéro du «Monde» l'entrefilet suivant, que je me fais un devoir de reproduire :

BVP Afin d'éliminer de nos rubriques de publicité les annonces douteuses qui auraient pu s'y glisser malgré le soin que nous apportons à ce sujet, nous prions nos lecteurs qui auraient des réclamations à formuler d'écrire au Bureau de Vérification de la Publicité (B.V.P.), 27 bis, avenue de Villiers, Paris (17e), auquel nous adhérons comme membre actif.

Voilà qui est fort bien et mériterait, on en conviendra, d'être imité.

Car les expériences faites démontrent qu'une négligence, un manque d'attention ou de discernement peuvent toujours se produire. Et que de ce fait certains inconvénients peuvent en résulter.

Quoi qu'il en soit, on constate que la presse française elle-même tient à la moralité et la décence de ses pages d'annonces, et ne recule pas devant une surveillance et une autocritique serrées. C'est ce qu'attend au reste le public et c'est ce qu'il est en droit d'exiger.

Reconnaissons au surplus qu'en général, et à de rares exceptions près, les administrations des journaux romands et les agences intéressées exercent un contrôle assez strict, mais dont on n'exagérera jamais la rigueur et la sévérité.

Donc, lecteurs et lectrices, à vos «migröss» !

Le père Piquerez.

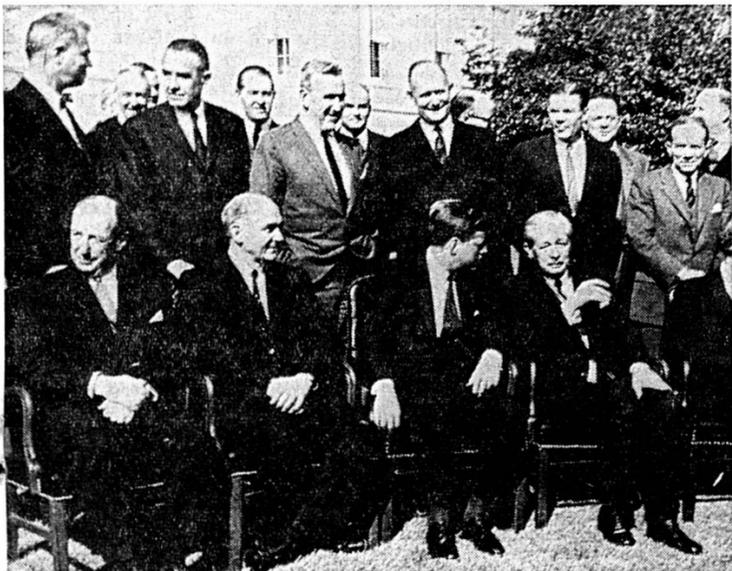
La paire

Le forgeron avait envoyé son apprenti chez le charcutier chercher une paire de saucisses. Sur le chemin du retour, la tentation était trop grande : l'apprenti mangea l'une des saucisses.

Quand il apporta la saucisse restante au forgeron, celui-ci demanda :

— Eh bien, et l'autre ?...
Alors, l'apprenti :
— L'autre ? Mais c'est justement celle-là !

A la Maison-Blanche...



Pendant la visite de M. Macmillan à la Maison-Blanche, M. Kennedy, président des Etats-Unis et ses collaborateurs ont tenu à se faire photographier en compagnie du premier ministre britannique.

(Voir suite en page 2.)

Ramenées dans quelques jours de Rabat à Paris

Les cendres du maréchal Lyautey reposeront aux Invalides

Cette décision a été prise afin d'éviter tout incident avec le Maroc, jaloux de sa jeune indépendance

(Suite et fin)

La France n'y consentit pas et, au lieu de réserver une sépulture éfajée au maréchal, de Gaulle décida de ramener ses cendres en France et de l'inhumer solennellement aux Invalides. Pour reprendre une expression de son neveu, Pierre Lyautey, les gens d'Afrique et d'Asie, et les Français eux-mêmes, auront désormais un haut lieu où ils pourront se recueillir, en se rappelant les enseignements du grand soldat.

Il est cependant certain que les Français ressentiront comme une humiliation ce retour en métropole de la dépouille du maréchal, bien que les cérémonies doivent revêtir tout le faste nécessaire et que les autorités chrétiennes aient promis de s'y associer. On taxera les Marocains d'ingratitude, puisque, sans Lyautey, leur pays ne serait pas ce qu'il est. C'est exact et beaucoup s'en rendent compte. Mais le nouvel Etat est jaloux de son indépendance, récemment acquise, et les monuments érigés à la gloire des Français rappelaient un peu trop la période coloniale. Il en avait été de même en Tunisie. Et l'on se souvient de la fâcheuse aventure qui survint à la statue de Ferdinand de Lesseps, qui se dressait à l'entrée du canal de Suez.

L'action d'un «proconsul».

Cela dit, il faut bien rappeler, puisque c'est la vérité, que Lyautey, s'il fut un grand colonisateur, ne fut jamais un «colonialiste». Sa carrière se déroula presque exclusivement au delà des mers. Ce fut au Tonkin, aux côtés de Gallieni — un autre libéral —, que sa vocation coloniale se révéla. Il servit ensuite à Madagascar, puis dans le Sud-Algérien, et enfin au Maroc, où il allait donner sa pleine mesure.

Il y arriva en 1912, à cinquante-huit ans, au lendemain de la signature du traité de protectorat. Grand et svelte, le front large sous des cheveux en brosse, l'œil impérieux, l'épaisse moustache retombante, la voix un peu sourde et le verbe bref, le général sut rapidement en imposer. Il trouvait un pays féodal, qui vivait dans la misère et reconnaissait mal l'autorité du sultan. Il commença par rétablir l'ordre, avec Gouraud et Mangin, et ensuite il construisit des écoles, des dispensaires et des hôpitaux, il perça des routes, traça des voies ferrées, ouvrit des ports et bâtit des villes.

Il est difficile de se faire l'écho de l'affection que lui portait tout un peuple, dont il avait su respecter la religion et les traditions. Pendant la première guerre mondiale, c'est-à-dire au début du protectorat, le gouvernement lui avait conseillé de dégarnir l'intérieur du pays, pour occuper la côte. Il n'en fit rien, et il put recruter de nombreux volontaires, qui vinrent servir en métropole. Mais le vent tourna en 1925, avec la révolte d'Abd-el-Krim ses démêlés avec le gouvernement — il avait ce qu'on appelle un «caractère entier» — lui valurent d'être rappelé en France et d'être ensuite tenu en disgrâce.

le gouvernement — il avait ce qu'on appelle un «caractère entier» — lui valurent d'être rappelé en France et d'être ensuite tenu en disgrâce.

Il finit ses jours dans sa retraite de Lorraine et à Paris, assistant à de paisibles séances de l'Académie

française, dont il avait été élu membre. Il se manifesta cependant une fois encore, lors de l'Exposition coloniale de 1931, qui fut son œuvre et fut un éclatant succès. Il avait bien voulu me demander de prendre la direction du service de presse de l'Exposition, mais, à mon grand regret, je ne pus accepter cette tâche absorbante, car je préparais un ouvrage urgent sur l'Autriche. A sa mort, on regretta qu'il n'eût point laissé de «Mémoires». Du moins trouve-t-on de lui des pages admirables, dans des recueils qui ont pour titre : «Lettres du Tonkin et de Madagascar», «Lettres de jeunesse» et «Paroles d'action». On connaîtrait mal son œuvre si on ne lisait les divers volumes de «Lyautey l'Africain», que son neveu a publiés.

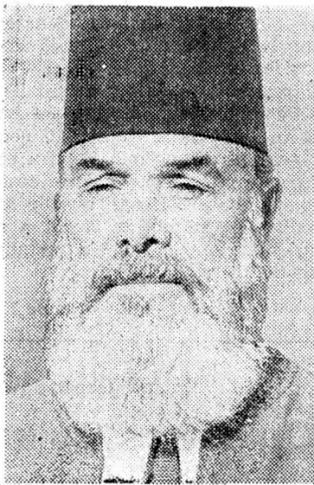
Des vues prophétiques sur le Maroc d'aujourd'hui.

Colonisateur, ai-je dit, et non «colonialiste». C'est si vrai que, dans une circulaire fameuse du 18 novembre 1920, il dénonçait les méfaits de l'administration directe et prophétisait que le Maroc évoluerait vers l'indépendance. Il écrivait : «Il va se former très vite une jeunesse ambitieuse, se jugeant insuffisamment employée, s'éduquant elle-même, apprenant la français, et dès qu'elle sentira sa valeur et sa force, se demandant pourquoi elle est tenue à l'écart de la gestion des affaires publiques.» Il soulignait que l'évolution du monde obligerait à changer de méthodes et déclarait que «l'émancipation» du Maroc devait se faire sous la tutelle française.

C'était, je le rappelle, en 1920. Nous sommes aujourd'hui en 1961, c'est-à-dire après la seconde guerre mondiale, qui a donné un élan nouveau et combien puissant à l'indépendance des peuples jadis colonisés. Si Lyautey avait été entendu il y a quarante ans, l'Afrique ne serait pas en pleine effervescence, avec tout ce que cela peut comporter de danger pour la race blanche, comme le prouvent les événements survenus dans l'ancien Congo belge. Et l'on n'aurait pas eu à transférer les cendres du maréchal de Rabat à Paris.

James DONNADIEU.

Nos portraits



Messali Hadj, chef du M. N. A. modéré, complique par ses aspirations les négociations entre le F. L. N. et la France.

La vie et l'histoire au Val-de-Travers

La restauration du temple de Môtiers



Une vieille voûte en bois qui était recouverte de gypse et que les travaux de restauration ont permis de mettre à jour.

(Suite et fin.)

L'irréparable outrage des éléments

Maintes fois, au cours de son histoire, le temple de Môtiers eut à souffrir des éléments naturels. En 1668, la foudre tombait sur le clocher. A peine reconstruit, celui-ci était à nouveau anéanti par le feu du ciel onze ans plus tard.

Puis, l'Areuse toujours capricieuse, inondait l'église et cela nécessitait la mise en chantier de travaux de protection.

Il ne faut pas oublier non plus dans quel état de délabrement les moines avaient laissé tomber Notre-Dame préférant consacrer leur argent à l'entretien de la chapelle du Prieuré Saint-Pierre.

Le premier pasteur

Après le départ des Bénédictins, la tradition veut que le premier pasteur de Môtiers ait été Pierre Barrelet, dernier curé du chef-lieu, venu à la religion nouvelle lors de la Réformation.

En 1558, il est certain que Môtiers avait deux pasteurs, l'un pour Saint-Sulpice et Buttes, l'autre pour le reste du Vallon. Mais en 1541, le conducteur spirituel, Gaspard Carmel, né en Dauphiné, ami de Calvin, qui, après avoir étudié à Strasbourg, vint à Neuchâtel, puis à Môtiers, écrivit une longue lettre au grand réformateur genevois pour se plaindre de la tâche écrasante à laquelle il devait faire face et du peu de générosité rencontrée chez ses pa-

Quand Gagarine redescend sur terre...

Qu'est-ce qu'un «code du travail» dans les pays de l'Est ?

(Suite et fin.)

Le paragraphe 1 déclare d'emblée que la législation du travail tend à accroître la productivité du travail et à mettre à exécution les plans économiques qui ont été établis. Et tout tourne autour de cette obligation, le travail forcé, auquel l'ouvrier peut être astreint six mois par an, même contre sa volonté, la réglementation du salaire, le salaire tarifaire n'étant versé que si l'ouvrier a accompli, qualitativement et quantitativement, la somme de travail qui lui avait été fixée, les entreprises jugeant souverainement la question de savoir si cette obligation a été remplie. Et ainsi de suite.

En ce qui concerne la durée du travail en zone soviétique de l'Allemagne, l'article mentionné nous apprend que, en principe, on n'accorde qu'un jour férié par semaine, et qu'il n'est pas question de la semaine de cinq jours. En revanche, le code de travail de la République démocratique allemande attache une très grande importance à la «discipline socialiste du travail». Les anciennes commissions de conciliation chargées de liquider les conflits de travail ont été transformées en tribunaux spéciaux d'entreprises. Le ministère public doit avoir le droit de

proposer le licenciement immédiat d'ouvriers, sans avoir à donner les motifs de sa décision. Comme c'est le cas partout dans les pays communistes, les syndicats de l'Allemagne de l'Est sont, non pas des organisations chargées de défendre les droits et les intérêts des ouvriers, mais des organes d'exécution de l'Etat qui ont pour tâche principale, en fait, de maintenir les travailleurs dans le droit chemin — et l'on sait ce qu'il faut entendre par là !

Sous couleur de faire des ouvriers les «propriétaires des entreprises dans lesquelles ils travaillent», le code du travail ne constitue en réalité qu'un instrument de coercition et de terreur pour consolider le pouvoir des chefs communistes, qui est exactement le contraire de ce que l'on entend chez nous par une législation sur le travail, destinée à préciser les droits et obligations des salariés, à sauvegarder leur dignité, à en faire des partenaires cent pour cent de l'activité économique.

...mais nous doutons fort, pour notre part, que ce régime de coercition facilite une augmentation de la productivité, au contraire ! Le fiasco retentissant de la politique agraire soviétique est là pour le prouver !

G. D.

Les mystères de New-York

Roman policier



Lorsque la jeune fille et ses compagnons rentrèrent à l'hôtel Dodge, Perry Bennett se précipita à leur rencontre et, en dépit de sa nature calme, réservée, ne put retenir un cri de joie : «Elaine ! Vous, enfin ! Je commençais à désespérer !» «Perry, vous pouvez remercier M. Clarel», dit-elle gravement,

«car il vient de m'arracher à un terrible danger !»
Quand, un peu plus tard, Elaine se fut retirée dans sa chambre en compagnie de tante Betty, Jameson s'approcha de l'avocat, l'air intrigué : «Qu'êtes-vous donc devenu, cher Monsieur ?» demanda-t-il. «Je croyais que vous nous

suiviez ?» C'est ce que nous avons fait», répliqua Perry, encore tout ému. «Mais nous avons été pris dans un embouteillage...»
...Ensuite, il nous a été malheureusement impossible de retrouver vos traces. La mort dans l'âme, je me suis donc résigné à revenir ici pour atten-

dre des nouvelles.» Et, se laissant tomber sur un canapé, il interrogea à son tour : «Maintenant, me direz-vous ce qui s'est passé ? Ça ! je ne me consolerais jamais de n'avoir pu vous secourir !»

roissiens où il devait aller de porte en porte quêrir pour avoir de quoi subsister...

Un autre pasteur de Môtiers connut aussi les heures d'une gloire amère : F. G. de Montmollin qui, parmi ses fidèles, eut l'insigne honneur d'avoir Jean-Jacques Rousseau avec lequel les choses allèrent bien au début, mais finirent par se gâter de la façon retentissante que l'on sait.

Si dans ses «Confessions» Jean-Jacques a voulu se donner le beau rôle, il n'est pas certain que ce fût lui qui le tint dans sa réalité.

La restauration actuelle

Millénaire, le temple de Môtiers vient de subir une nouvelle restauration. Il appartient aux communes de Môtiers et de Boveresse et un conseil de paroisse dont font partie des représentants des deux localités a été constitué sous la présidence de M. Lucien Marendaz.

Les premiers travaux débutèrent en janvier de l'an passé, mais ils avaient été précédés, une année et demie auparavant, de rénovations purement extérieures.

On commença par procéder à des fouilles. Elles permirent de mettre à jour, dans le chœur, des fondations de l'ancienne chapelle et sur la paroi nord du bâtiment, une fenêtre emmurée d'un très pur style roman.

Dans la chapelle Baillods, une porte murée, permettant de gagner directement l'extérieur, a été dégagée, de même qu'une niche assez importante destinée à une statue de saint, vraisemblablement.

Une autre découverte intéressante fut une voûte en bois recouverte de gypse en 1858. Elle était en bon état mais il fallut néanmoins reconstituer les peintures qui la recouvraient.

Le fond du temple en ciment a été remplacé par un carrelage irrégulier rouge brun et sous chaque banc sera placé des plateaux de bois.

Sauf dans la chapelle Boy de la Tour où nulle raison n'en commandait leur suppression, toutes les boiseries bordant les murs ont été enlevées. L'ancienne table de communion sera remplacée et l'on mettra le baptistère devant la chaire et les bancs des anciens.

Quant à l'éclairage, il a subi aussi une entière métamorphose ; de petits projecteurs, isolés ou en groupe feront ressortir heureusement l'architecture repeinte en un blanc légèrement rosé.

Vers la dédicace

Le conseil de paroisse a eu la bonne aubaine de pouvoir bénéficier des conseils de M. Edouard Calame, architecte à Neuchâtel, lequel s'est inspiré, pour les travaux de restauration de ces deux principes essentiels : respect du passé d'abord, modernisation et adaptation à des conceptions modernes ensuite.

Les travaux sont maintenant pratiquement terminés et deux cérémonies sont prévues pour le mois prochain. La première, d'un caractère essentiellement civil, constituera en la remise du temple restauré par les autorités de Môtiers et Boveresse aux autorités de l'église et le lendemain, se déroulera un service religieux spécial, avec la participation de nombreuses personnalités officielles, dans le vieux temple dont la restauration de 1960-1961 fera date dans les annales non seulement de la chronique paroissiale, mais aussi du riche passé historique du chef-lieu du Val-de-Travers.

Teint frais...

...santé resplendissante, bonne humeur grâce à une cure printanière

Missionnaire

le dépuratif à base de plantes, éprouvé depuis plus de trente ans. Il désintoxique le sang, régularise sa circulation, combat les éruptions cutanées, active les fonctions biliaires, rénales et intestinales, redonne l'appétit.

Le flacon, Fr. 7.50 ; l'emballage-cure Fr. 21.—

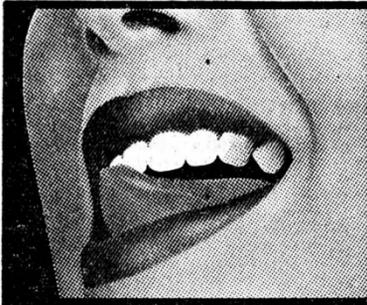
Dans les pharmacies et drogueries

Herboristerie Ch. Gisiger, Soyhières-Bellerive (J. b.)

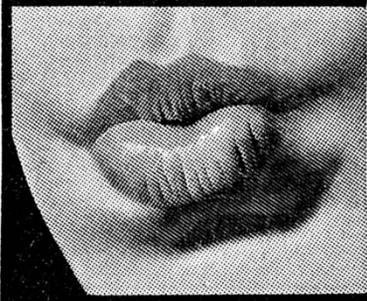
TROIS TESTS TROIS PREUVES

La triple démonstration
qui distingue le
DENTIFRICE MACLEENS
de tous les autres

1 **SENTEZ**, du bout de la langue, ce film qui altère l'éclat naturel de vos dents. Brossez doucement avec MACLEENS, et constatez. Le vilain film a disparu.



2 **GOUTEZ** la fraîcheur stimulante de MACLEENS, qui n'appartient qu'à lui, due au secret de composition dont la triple efficacité nettoie et fait resplendir vos dents — même au-delà de la zone active de la brosse.



3 **ADMIREZ** cette blancheur rayonnante et nouvelle, si vite obtenue. La triple efficacité de MACLEENS, dentifrice à triple action, nettoie et blanchit vos dents trois fois mieux que jusqu'ici, sans brosseage excessif propre à en détruire l'émail irremplaçable.



UNE OFFRE
ALLÉCHANTE
Un grand tube de dentifrice

MACLEENS

Un grand tube de crème capillaire BRYLCREEM (valeur fr. 3.-)
LE TOUT, POUR FR. 3.- SEULEMENT!

DÉSORMAIS MACLEENS!

Pourquoi payer plus cher?

...alors que

VELOSOLEX

champion du 30 km.
à l'heure depuis
1946 est véritablement

- ★ le plus simple
- ★ le plus pratique
- ★ le plus facile à conduire
- ★ la plus longue expérience
- ★ le plus silencieux
- ★ le plus durable
- ★ le plus vendu

donc le meilleur **398.-**
marché, Fr.

Pas plus cher qu'un bon vélo
Dès l'âge de 14 ans —
sans permis de conduire

A performances égales,
Velosolex triomphe dans le
test de la comparaison.

Démonstration - Vente

La Chaux-de-Fonds: J. Ls
Loepfe, 24, rue du Manège —
Le Locle: P. Mojon, 37, rue
Daniel-JeanRichard — Genève:
Société pour la Vente du
Velosolex, 3, rue du Léman



Fumez **VICEROY**
la cigarette
américaine
filtre
à l'arôme complet



Fr. 1.30 dans la boîte résistante Flip-open box

LA CIGARETTE QUI A TRANSFORMÉ LES HABITUDES DES FUMEURS AMÉRICAINS

Nous cherchons deux

SERRURIERS

le plus rapidement possible.

S'adresser: Serrurerie MOCCAND, successeur
Monacelli Frères, La Chaux-de-Fonds.
Tél. (039) 2 20 26.

A VENDRE

Cuisinière électrique

3 plaques, bon état. Prix
75 fr. Renseignements le
matin. Tél. (039) 2 23 86.

VERRES DE MONTRES

OUVRIÈRES

sur le plexi, sont demandées tout de suite.
On mettrait au courant. — S'adresser à
INCA S. A., Jardinière 151.

Les
meubles
dans
lesquels
nous vivons

LE NOUVEAU CATALOGUE GRATUIT EN COULEURS

à l'intention des FIANCÉS



Adressé par poste
à tous les amateurs
de beaux meubles

Meubles G. Meyer

Neuchâtel - Fbg de l'Hôpital - Tél. (038) 5 75 05

La maison qui vous offre un choix de 150 mobiliers

Envoyez-nous ce coupon

Meubles G. Meyer, faubourg de l'Hôpital, Neuchâtel.
Envoyez-moi gratuitement, et sans engagement, par
poste, votre nouveau grand catalogue en couleurs.

Nom: Prénom:

Rue: N°:

Lieu:

« L'IMPARTIAL » assure le succès de votre réclame. Chiffre de tirage contrôlé par la Fédération romande de publicité.

RENDEZ-VOUS

DU 14 AU 29 AVRIL À LA
GRANDE EXPOSITION
DES PLUS BEAUX MOBILIERS 1961

CAFÉ DE L'ANCIEN STAND

LA CHAUX-DE-FONDS

1er étage
de 10 h. à 22 h.

AMEUBLEMENTS
Vionnet S/A
BULLE

ENTRÉE LIBRE

Agents généraux pour la Suisse : E. Ochtinger S.A., Montreux



Du Cherry **BOLS**

ma chère, quelle fête! – Un verre de liqueur à l'arôme précieux transforme en une petite fête l'heure délicieuse du café, celle aussi des petits potins. D'une diversité sans pareille, les Liqueurs Bols flattent agréablement les palais féminins. Par leur inégalable finesse, elles perpétuent la tradition du bien-recevoir, du bien-offrir...



Boissons de marque pour les gens de goût: Champagne Pommery, Cognac Bisquit, Liqueurs et Gins Bols, Scotch Whisky Ballantine, Bourbon Whisky Old Forester.

**Avant
tout**

essayez-la...



FORD Anglia 5/41 ch

Fr. 6475.-

Plus de 200 agences FORD

Fabrique d'horlogerie
PRÉCIMAX S. A.

Monruz

cherche pour entrée immédiate ou à convenir

1 horloger complet

pour différents travaux de visitage et de décottage.

Les personnes compétentes sont priées de faire offre ou de se présenter à la Fabrique, Champréveyres 2, Neuchâtel.

Fabrique de cadrans de la place
cherche

OUVRIÈRES

si possible au courant du soudage et montage.

Prière de faire offres sous chiffre B. H. 7885, au bureau de L'Impartial.

Aéroport des Eplatures

LA CHAUX-DE-FONDS - LE LOCLE

pendant la

FOIRE DE BÂLE du 15 au 25 avril

Liaisons journalières avec l'aéroport de Bâle

INSCRIPTIONS : La veille jusqu'à 19 heures, au bureau de l'aéroport : tél. 2 32 94

PRIX ALLER ET RETOUR : 50.- francs par personne
y compris une course en taxi de l'aéroport à la Foire

NHORA

Navigation horlogère aérienne S. A.
La Chaux-de-Fonds - Le Locle

INCA S. A.

Département plastique

MÉCANICIEN - DESSINATEUR

pour les dessins d'outillages et le réglage des machines de moulage, est demandé.

S'adresser Jardinière 151.

A VENDRE un

Treuil

à l'état de neuf, avec moteur 8 CV et 50 m. de câble section 15 mm., pour le prix de 1300 fr. — S'adresser à la Caisserie Monnier, Nord 68, tél. (039) 2 31 18.

Posages-Emboîtages

sont recherchés sur «ancres» pour travail régulier à domicile. — Offres sous chiffre P 2935 N, à Publicitas, Neuchâtel.

**EXPOSITION
DE TAPIS**

D'ORIENT et MÉCANIQUES
de 14 h. à 22 h.

de la maison

RENÉ BOURQUIN

dans les locaux Place Neuve 12

VIS-A-VIS DE L'IMPARTIAL

*Tableaux
de
Laure Bruni*

Nos nouvelles de dernière heure

Ce matin à 9 heures, Eichmann a déclaré :
«Je plaide non coupable...»

JERUSALEM, 17. — AFP — A 9 heures locales, le Tribunal de Jérusalem a ouvert sa sixième séance. Le président Landau a annoncé que le Tribunal se déclare compétent malgré les objections présentées par Me Servatius, défenseur d'Eichmann, sur « la partialité des juges » et « l'incompétence de la Cour ».

LE PRESIDENT FAIT ENSUITE LEVER L'ACCUSE ET LUI DEMANDE SUCCESSIVEMENT S'IL PLAIDE COUPABLE OU NON COUPABLE SUR CHACUN DES QUINZE POINTS DE L'ACCUSATION.

AU GARDE A VOUS, L'ANCIEN COLONEL DE SS ADOLF EICHMANN REpond D'UNE VOIX BLANCHE «NON COUPABLE» A CHACUN DES CHEFS D'ACCUSATION. «NON COUPABLE DANS LE SENS DE L'ACCUSATION», PRECISE-T-IL.

Le procureur général a les regards fixés sur l'accusé jusqu'au moment où le président Landau l'invite à faire son exposé préliminaire d'accusation.

Le réquisitoire Six millions d'accusateurs annonce le procureur général

JERUSALEM, 17. — AFP. — Au début de son réquisitoire, le procureur général Hausner a déclaré :

« Je suis entouré en ce moment par six millions d'accusateurs mais ceux-là ne peuvent pas montrer du doigt comme je le fais, la cage vitrée où est Adolf Eichmann, et dire : j'accuse. Il ne reste d'eux que des monticules de cendres à Auschwitz, à Treblinka, et dans tant d'autres camps aux noms sinistres. Leur sang crie, mais leur voix s'est tue.

SELON RADIO NEW-YORK

L'invasion de Cuba a commencé

NEW-YORK, 17. — Reuter — SELON RADIO NEW-YORK NHEW, CAPTE A 11 h. 30, LES EXILES CUBAINS AURAIENT ANNONCE LE DEBUT DE L'INVASION DE CUBA EN QUATRE ENDROITS. L'EMETTEUR DE L'ARMEE GOUVERNEMENTALE CUBAINE AURAIT CONFIRME TROIS DE CES DEBARQUEMENTS. D'AUTRE PART, LES EXILES ONT AFFIRME QUE DES COMBATS SERAIENT EN COURS A 145 KM. AU SUD-EST DE LA HAVANE.

LEUR « GOUVERNEMENT PROVISSOIRE » INSTALLE AUX ETATS-UNIS A INVITE LES ELEMENTS CLANDESTINS A CUBA A SE SOULEVER.

Un « Conseil révolutionnaire cubain »

NEW-YORK, 17. — AFP — Le « Conseil révolutionnaire cubain » présidé par M. Miro Cardona, a nommé M. Carlos Hevia, comme futur ministre des affaires étrangères du gouvernement provisoire que les contre-révolutionnaires cubains en exil espèrent installer bientôt à Cuba.

M. « Hevia » est âgé de 61 ans, il a été président de Cuba pendant 48 heures en 1934.

Le « Conseil révolutionnaire » a fait savoir que le « gouvernement provisoire » cubain demanderait à être reconnu par les pays étrangers dès qu'il aura réussi à prendre pied militairement sur le sol cubain.

La Havane : un camp retranché

LA HAVANE, 17. — AFP — La Havane ressemblait cette nuit à un camp retranché et les militaires mobilisés samedi y déployaient une étroite surveillance. Dans les rues, des jeeps transportant des hommes armés font des rondes. Près des grands ensembles industriels, des centrales électriques, des stations de

C'est en leur nom que je prononce mon terrible réquisitoire.

« L'histoire du peuple juif a baigné souvent dans les larmes, depuis le Pharaon d'Egypte jusqu'à Petlioura et ses pogromes. Mais sur ce douloureux chemin jamais on n'a rencontré de forfaits comparables à ceux qu'ont commis le régime nazi et Eichmann. Les forfaits d'Attila et de Gengis Khan inspirent l'horreur. Tout cela n'est rien pourtant à côté des visions d'épouvante que ce procès déroulera devant vous. Il a fallu attendre jusqu'au 20e siècle pour assister à cette forme d'assassinat nouvelle où une monstrueuse machinerie est mise en action, de sang-froid, avec tous les perfectionnements de la technique contre un peuple entier. »

UN ANCIEN MINISTRE COREEN CONDAMNE A MORT

SEOUL, 17. — AFP — Le Tribunal de Séoul a condamné à mort l'ancien ministre de l'Intérieur, M. Choi In Kyu, pour sa responsabilité dans la mort des étudiants tués au cours des émeutes de mars.

M. Lee Kang Hak, chef de la police à cette époque a été condamné à 15 ans de prison.

Le gouvernement congolais appliquera les résolutions du Conseil de Sécurité

LEOPOLDVILLE, 17. — AFP. — On annonce officiellement que le gouvernement congolais accepte d'appliquer les résolutions du Conseil de Sécurité du 21 février.

L'Académicien Emile Henriod est mort

PARIS, 17. — AFP — M. Emile Henriod, de l'Académie française, est mort d'une crise cardiaque à son domicile parisien. Il était âgé de 72 ans.

M. Emile Henriod avait commencé sa collaboration au journal « Le Temps » en 1911. En 1944, il était entré au journal « Le Monde » où il tenait la chronique littéraire.

Il était président de l'Alliance française et administrateur du Centre universitaire méditerranéen.

François Mauriac quitte l'Express

(De notre correspondant de Paris par téléphone)

M. François Mauriac vient de donner sa démission de « L'Express ». J'avais récemment publié un article sur les divergences de vues qui l'opposaient au directeur de cet hebdomadaire, M. Servan-Schreiber, au sujet de la politique du général de Gaulle, et, aussi, à propos des sympathies éprouvées par cette publication de la « Nouvelle vague ».

On pensait que l'amitié l'emporterait. Mais M. Servan-Schreiber ayant publié, dans le dernier numéro de « L'Express », un article très violent contre le général de Gaulle — qu'il accusait d'avoir fait preuve de « cynisme » et de « chantage envers l'Algérie », au cours de sa dernière conférence de presse — M. François Mauriac a donné sa démission.

Il l'a fait quelques heures avant que le général de Gaulle n'arrive à Langon (Gironde), ville située à deux kilomètres de sa propriété de Malagar. Le chef de l'Etat lui a rendu publiquement hommage : « Je salue parmi vous, a-t-il dit, François Mauriac, ce très, très grand écrivain, qui explique, assiste, rehausse l'homme, et qui illustre la France. » J. D.

LA CHAUX-DE-FONDS

UN CYCLISTE MOTORISE ACCIDENTE AUX PLANCHETTES

Un cycliste motorisé, M. E. G., qui faisait une promenade dans la région des Planchettes, a été trouvé hier, à 17 heures, inanimé près de son cycle à la suite d'une chute dont on ignore les causes. Souffrant d'une commotion, il a été conduit à l'hôpital. Nos vœux de rétablissement.

UN PIETON FAIT UNE CHUTE

Un habitant des Breuleux, M. L. D., 25 ans, qui s'était rendu vers 17 h. 30, samedi à La Chaux-de-Fonds, a fait une chute à la rue du Parc 81, après avoir trébuché sur la chaussée. Relevé ensanglanté, il fut conduit à l'hôpital où son état est jugé sans gravité. Nous lui présentons également nos vœux de rétablissement.

Mauvaise chute d'une cycliste

(Corr.) — Samedi, à 16 h. 30, Mme L. Z., de La Chaux-de-Fonds, qui circulait à vélomoteur, a fait une lourde chute sur la chaussée, à l'intersection des rues de l'Envers et de la Banque. Souffrant d'une sérieuse blessure à la cheville gauche, elle a été transportée à l'hôpital par un automobiliste complaisant. Nous lui souhaitons un bon rétablissement.

La police cantonale recherche un automobiliste

L'automobile conduisant une voiture automobile légère noire et qui est entré en collision avec une fillette circulant à bicyclette, vendredi 14.4.61 vers 18 h. 15, alors qu'il quittait le parc situé devant les immeubles Numa-Droz 200-204 à La Chaux-de-Fonds, est prié de s'annoncer à la police cantonale de La Chaux-de-Fonds.

A VERSOIX :

Trois Chaux-de-Fonnières victimes d'un accident

Dimanche peu après trois heures, une voiture chaux-de-fonnière circulait sur la route de Suisse en direction de Lausanne, lorsqu'à l'entrée de Versoix elle fit une folle embardée sur plusieurs dizaines de mètres et vint terminer sa course contre le mur de la propriété de M. Adrien Lachenal.

Les trois personnes qui se trouvaient à l'intérieur du véhicule ont été blessées. Il s'agit de M. C. H. — le conducteur — né en 1926, demeurant à La Chaux-de-Fonds, qui souffre de nombreuses contusions, de M. K. B., Lucernois, 1930, qui souffre également de contusions et qui se plaint de douleurs au dos, et de M. Ch. B., qui a été blessé à la tête.

Ces trois personnes ont été transportées à la Policlinique pour y recevoir des soins puis elles ont été autorisées à regagner leurs domiciles respectifs.

La voiture est très endommagée ; elle a été remorquée dans un proche garage.

Neuf nouveaux pilotes formés aux Eplatures

Durant la première quinzaine d'avril, on a enregistré une intense activité aéronautique sur l'aérodrome des Eplatures. Les vols d'école notamment, furent particulièrement nombreux. Un cours groupant de jeunes élèves choisis pour l'IAP (c'est-à-dire appelés à devenir pilotes militaires ou de Swis-sair) et dirigé par l'Aécs, section des Montagnes neuchâteloises, s'est terminé par les épreuves pratiques et théoriques valant pour la licence de pilote d'avion à moteur. Les six candidats présentés ont réussi ces examens. Il s'agit de Nicholas Droux (Bulle) Charly Page (Romont), Bernard Jeanmairat (Bôle), Rémy Grandjean (Fontainemelon), Claude-Eric Hippenmeyer (La Chaux-de-Fonds) et Reynold Jaquet (Le Locle).

Durant la même période, trois membres de la Section des Montagnes ont également obtenu leur licence de pilote d'avion à moteur. Il s'agit de MM. Pierre Grandjean et Raymond Monnier de La Chaux-de-Fonds et de M. Vital Bourquin de Fleurier.

Nos félicitations à tous ces nouveaux aviateurs.

Les candidats

au Grand Conseil du P.P.N.

Le P.P.N. de notre ville a désigné les candidats suivants pour l'élection du Grand Conseil :

Béguin Jacques, député, agriculteur, Crêt-du-Loche ; Crivelli Louis, député, photographeur, La Chaux-de-Fonds ; Matthey Maurice, agriculteur, Sagne-Crêt ; Perret André, député, avocat-notaire, La Chaux-de-Fonds ; Porret Pierre, député, médecin, La Chaux-de-Fonds ; Ulrich Pierre, député, ingénieur, La Chaux-de-Fonds ; Ummel Jean, agriculteur, Les Bulles.

Cette liste est conjointe aux listes radicale et libérale.

Chronique horlogère

Exposition horlogère suisse aux Etats-Unis

Le conseiller d'Etat Wullschlegler est parti dimanche pour les Etats-Unis par la voie des airs. En qualité de membre du gouvernement bâlois et de représentant de la ville de la Foire de Bâle, il est invité par la Chambre suisse de l'horlogerie à l'ouverture d'une grande exposition horlogère organisée par cette dernière à Boston, en faveur de la montre de marque et de qualité suisses.

Communiqués

(Cette rubrique n'émane pas de notre rédaction ; elle n'engage pas le journal.)

Savez-vous que...

...ce sont « Les compagnons de la Chanson » qui interprètent la fameuse chanson du film qui passe jusqu'à jeudi soir inclus au Capitole, « Fais ta prière, Tom Dooley » ? Interprètes : Michael Landon, Jo Morrow, Jack Hogan. Une aventure poignante... sur les pistes de l'Ouest, un homme tente d'échapper à sa tragique destinée... 1ère vision. Parle français.

Savez-vous que...

...Jean Gabin, Bernard Blier, Renée Faure, Louis Seigner, Alfred Adam triomphent au cinéma Ritz, dans la réalisation de Henri Verneuil « Le Président » (d'après l'oeuvre de Georges Simenon) ? Un film à voir... un film magistral... le beau fleuron de l'écran français. Séances chaque soir à 20 h. 30, jusqu'à jeudi inclus.

Boxe.

En clôture de saison, la Société Pugilistique de notre ville organise le vendredi 21 avril 1961, à 20 h. 30 à la Maison du Peuple une grande rencontre de boxe.

A cette occasion, elle a fait appel à la très forte équipe de Brescia, qui compte dans ses rangs le champion d'Italie poids welter 1961, Nervino.

Il rencontrera le champion français Ghalem qui fait actuellement école à Berne. Pour se renforcer, La Chaux-de-Fonds a demandé aux Durussel, Randin d'Yverdon, Guerne de Tramelan, Roth de Berne, tous finalistes des championnats de participer à cette manifestation.

Au programme tous des combats de première série. Cela est un gage qu'il y aura du sport ce soir-là, et ceci d'autant plus qu'une forte cohorte de « tifosi » accompagnera l'équipe italienne.

Recensement de la volaille.

Les possesseurs de volailles domiciliés en ville, sont priés de prendre connaissance de l'annonce paraissant ce jour.

Radio

Lundi 17 avril

SOTTENS : 18.00 Folklore musical. 18.15 Le billet valdotain. 18.25 Galerie de pianistes... Jacques Loussier. 18.45 La Suisse au micro. 19.15 Informations. 19.25 Le Miroir du monde. 19.45 En marge de « Musique aux Champs-Elysées » à Genève... 20.00 Enigmes et aventures : Maléfices, une pièce policière d'Isabelle Villars. 21.05 Studio 4... 21.25 Romandie, terre de poésie. 21.45 Concert de musique française. 22.30

VOTRE MENU

pour demain...

(Proportion pour 4 personnes)

Frites

Foie de génisse «A la Bordelaise» Fruits frais

Foie de génisse

«A la Bordelaise».

Faites couper un morceau de foie de génisse de 750 gr. Piquez-le de quelques petits carrés de lard, puis enveloppez-le dans un carré de crêpinette. Faites-le revenir dans 50 gr. de beurre chaud — ou de margarine — avec 6 petits oignons et 600 gr. de carottes coupées en rondelles. Quand le foie est bien raidi, salez et poivrez. Mouiller d'un verre de vin blanc. Ajoutez un assez gros bouquet garni — thym, laurier, branche de persil. Faites cuire très lentement pendant deux heures au moins. 10 min. avant la fin de la cuisson, ajoutez un petit verre de Madère. Achevez de cuire. Dresser foie et légumes dans un plat creux. Saupoudrez de persil haché.

S. V.

Informations. 22.35 Deuxième édition du Miroir du monde. 22.45 Musique contemporaine.

Second programme : 19.00 Emission d'ensemble. 20.00 Est - Ouest, musique symphonique. 21.10 Médailles de jadis. 21.20 Disques sous le bras. 21.50 Les potins de Dominique Fabre. 21.55 Dolf van der Linden et son orchestre Métropole. 22.10 Activités internationales.

BEROMUNSTER : 17.30 L'enfant et l'animal. 18.00 Quinette. 18.25 Musique populaire. 19.00 Actualités. 19.10 Le procès Eichmann. 19.20 Communiqués. 19.30 Informations. Echo du temps. 20.00 Concert demandé. 20.30 Notre boîte aux lettres. 20.45 Concert demandé. 21.00 Bâle pour les non-Bâlois. 22.15 Informations. 22.20 Pour les Suisses à l'étranger. 22.30 Musique contemporaine suisse.

TELEVISION ROMANDE

17.00 En direct de Zurich : Zurcher Schwelläuten. 20.00 Téléjournal. 20.20 Showbusiness. 21.20 A l'heure de son clocher : Saint-Gingolph. 22.05 Dernières informations. 22.10 Téléjournal.

EMETTEUR DE ZURICH

17.00 Voir programme romand. 20.00 Téléjournal. 20.20 Voir programme romand. 21.20 « Lady Revolver » film. 21.45 Informations et téléjournal.

Mardi 18 avril

SOTTENS : 7.00 Bonjour ! 7.15 Informations. 7.20 Premiers propos. Gai réveil. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Midi à quatorze heures... Disques. 12.15 La Discothèque du curieux. 12.30 Chante Jeunesse ! 12.44 Signal horaire. Informations. 12.55 Le feuilleton de Radio-Lausanne : Le Caporal épinglé (14), du roman de Jacques Perret. 13.05 Mardi les gars ! 13.15 Disques pour demain. 13.40 Le Disque de concert. 16.00 Entre 4 et 6...

BEROMUNSTER : 6.15 Informations. Disques. 7.00 Informations. 7.05 Mélodies légères. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Disques. 12.20 Nos compliments. 12.29 Signal horaire. Informations. 12.40 Mélodies d'opérettes berlinoises. 13.00 Ensemble à vent. 13.15 Orchestre. 13.30 Musique ancienne. 14.00 Pour Madame. 16.00 Oeuvres de Respighi. 16.55 Un nouveau livre.

MEMENTO

Lundi 17 avril

CINE CAPITOLE : 20.30, Fais ta prière... Tom Dooley.

CINE CORSO : 20.30, Le vent de la Plaine.

CINE EDEN : 20.30, Le Pavé de Paris.

CINE PALACE : 20.30, Libre comme le vent.

CINE REX : 20.30, Le Journal d'Anne Frank.

CINE RITZ : 20.30, Le Président.

CINE SCALA : 20.30, Le Signe de Zorro.

PHARMACIE D'OFFICE : jusqu'à 22 hrs. Leuba, Numa-Droz 89. Ensuite, cas urgents, tél. au No 11.



L'apéritif à base d'artichaut

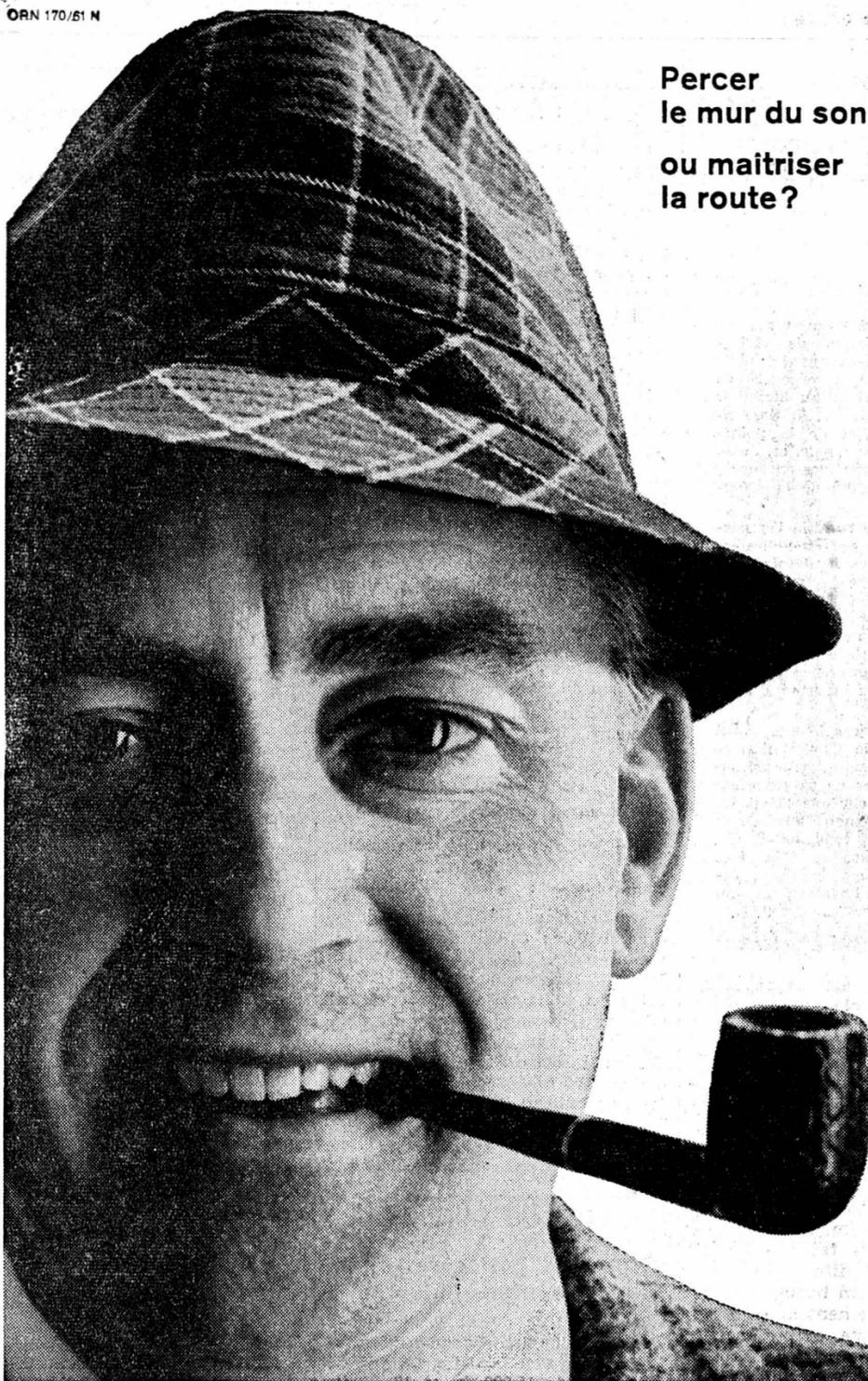


CYNAR

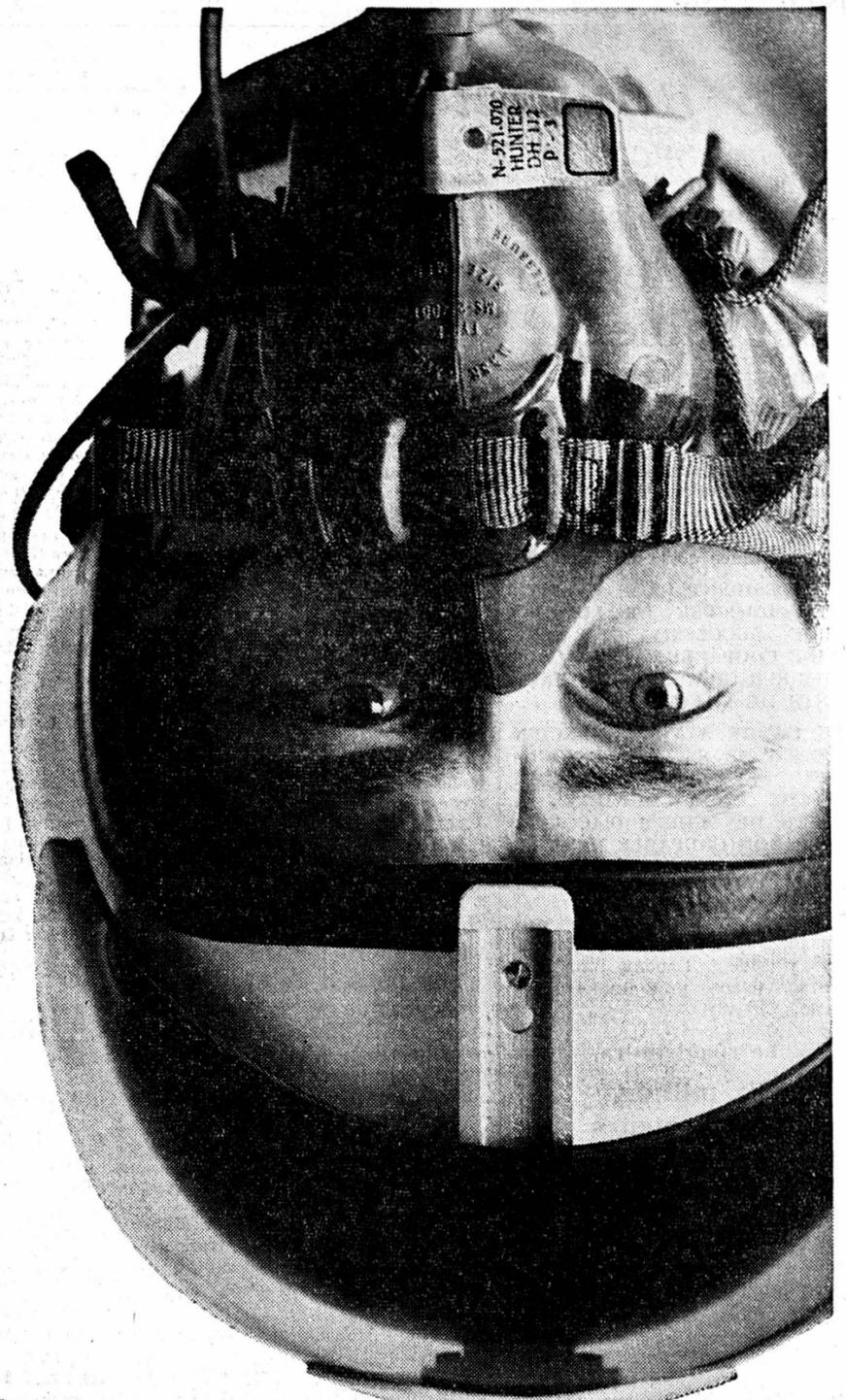
Une prime bon marché coûte cher... après le sinistre.



Une annonce dans «L'Impartial» fait souvent l'affaire !



Percer
le mur du son
ou maîtriser
la route?



La Record n'est pas un avion à réaction. Bien sûr, elle a été testée dans le canal d'air. Mais c'est avant tout sur la route qu'elle a fait ses preuves. Plus de cent mille automobilistes en témoignent. Leur opinion est unanime: l'Opel Record compte non seulement parmi les plus vites de sa classe, mais elle est aussi, qualité inappréciable, l'une des plus confortables.

La Record est au service de l'homme. Le chauffeur y est aussi à l'aise que ses passagers. Elle se conduit en toute sécurité. Tous les efforts techniques ont tendu à ce but. Pour que vous montiez et sortiez facilement; pour que vous vous trouviez à l'aise sur des sièges parfaitement conçus; pour que la visibilité soit sans lacune; pour que vous ayez la maîtrise absolue de

toute la mécanique (moteur, boîte à vitesses, freins et direction). Rouler en Record, c'est rouler à l'infini dans la joie et le bien-être. Les années peuvent passer, votre Record garde sa valeur. Ce que la technique accomplit pour votre bien-être ne peut être sous-estimé. Cela dure. Vous vous en rendez compte dès le premier essai et vous le constatez chaque jour davantage.

Opel 1200 (6 CV) 2 portes Fr. 7350.-
Opel Record 1,5 l, 2 portes Fr. 8425.-
Opel Record 1,7 l, 2 portes Fr. 8575.-
Opel Record 1,7 l, 4 portes Fr. 9225.-
Opel CarAVan 1,5 l, Standard Fr. 9125.-
Opel CarAVan 1,7 l, Standard Fr. 9275.-
Opel CarAVan 1,7 l, Deluxe Fr. 9675.-



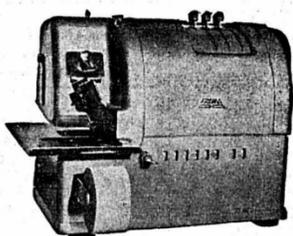
Opel Record

la voiture de confiance

Un produit de la General Motors

FRAMA

Machine à affranchir
à main ou électrique



LE BUREAU DE POSTE DANS VOTRE ENTREPRISE

Agent exclusif Canton de Neuchâtel

RENÉ SAGE

Machines de bureau
LAUSANNE

Terreaux-Métropole 7 (1er étage) Tél. (021) 22 51 44

Apprentie vendeuse

Jeune fille ayant terminé l'école aurait la possibilité d'apprendre sérieusement un métier intéressant et agréable. S'adresser à G. Frésard, 11, rue Neuve, département disques.

LUNETTES von GUNTEN

OPTICIEN
TECHNICIEN
MECANICIEN
DIPLOME
Avenue Léopold-Robert 21



Le Porte-Echappement
Universel S.A.

Service du Personnel

La Chaux-de-Fonds
Suisse
165, rue Numa-Droz
Téléphone 039 342 67

cherche

par suite du développement de ses
différentes fabrications :

dessinateur de machines

en petite mécanique.

ouvrières

pour travaux propres et soignés.

jeunes filles

sortant de l'école, à former pour
différents travaux de contrôles.

mécaniciens électriciens

jeune ouvrière

pour travaux de comptage et
emballage.

Faire offres manuscrites détaillées ou
téléphoner (039) 342 67.

On engagerait

ouvrières

habiles et consciencieuses
ainsi qu'une

jeune fille

soigneuse.

S'adresser à la Fabrique UNIVERSO S. A.
No 15, Crêtets 5.

Ogival S.A.

engage tout de suite

jeunes filles

pour différents travaux d'atelier

Se présenter au bureau,
Crêtets 81

Jeune fille

ayant fréquenté l'école
secondaire serait formée
en qualité de secrétaire -
comptable par bureau
d'affaires de la ville. Pas
de contrat d'apprentis-
sage. — Ecrire sous chif-
fre D L 7742, au bu-
reau de L'Impartial.

Service de conciergerie

dans immeuble locatif,
est demandé par couple
sérieux et travailleur. —
S'adresser au bureau de
L'Impartial. 7811

ON CHERCHE

jeune fille

débrouillarde, libérée des
écoles pour divers travaux
de bureau. S'adr. à la fabri-
que d'é-
tampes Vve Robert Bour-
quin et fils, Envers 8.

Véritable miroir de l'industrie et du travail helvétiques

La 45^{me} Foire suisse d'échantillon s'est ouverte samedi à Bâle

Cette première journée, placée désormais sous l'égide de la presse suisse et étrangère, réunissait plus de 800 journalistes. Quant aux visiteurs (les premiers) ils se précipitèrent dans les nombreuses halles d'exposition dès l'ouverture. Toute la ville est marquée par cette grande manifestation dont le cadre a largement dépassé celui de nos frontières et de notre continent, les rues sont presque toutes devenues gigantesques parcs à autos, les trams sont envahis par ceux qui ont jugé plus prudent (ce sont les malins ou les habitués) de laisser leur véhicule loin de la place de la Foire.

Dès dix heures, les journalistes ont été réunis dans la salle des fêtes du Bâtiment administratif pour y entendre, le directeur de l'exposition, M. Hauswirth, présenter son « œuvre ». Si, comme nous le signale l'orateur, nous avons quelque deux heures de retard sur les premiers visiteurs, il est encore temps de profiter du plaisir qu'offre une visite matinale et c'est pour cette raison qu'il s'efforcera d'être concis dans son exposé.

La Foire suisse, dit M. Hauswirth, ne veut non seulement offrir des marchandises, elle veut aussi dans une perspective idéale, offrir quelques pensées directrices se rapportant aux questions primordiales de notre économie nationale. C'est ce que les biens d'exposition des principaux groupes d'exportation — comme l'industrie horlogère, l'industrie électrique, l'industrie métallurgique ainsi que l'industrie des textiles — qui sont fréquemment destinés à l'exportation dans une proportion atteignant souvent le 90% expriment déjà à leur manière.

Avec ses 21 halles d'exposition et ses 2300 exposants, la Foire de 1961 est véritablement le miroir de notre industrie nationale, elle présente en outre un fidèle reflet de la qualité du travail et de la main-d'œuvre helvétiques. Un très gros effort a été fait cette année au point de vue de l'électronique et de l'automatisme. De nombreuses méthodes de « travail rationnel » sont ainsi développées sous les yeux de l'acheteur et du consommateur. Ce dernier peut comparer les divers produits et fixer son choix dans des conditions idéales.

Un stand très visité, celui de l'horlogerie

Cette année encore notre industrie horlogère occupe une place en vue dans cette Foire, toutes les anciennes marques, qui en ont fait sa renommée, sont représentées et, dans des stands élégants, les chefs-d'œuvre — le mot n'est pas trop fort — de notre industrie sont étalés, souvent de façon fort originale, aux yeux des visiteurs éblouis par tant de merveilles. Là aussi l'électronique a fait plus ample apparition et les modèles nombreux ont retenu l'attention des visiteurs qui se pressent et soulignent tels ou tels perfectionnements d'un air connaisseur.

Fait à relever les exposants sont cette année en augmentation de trois unités sur 1960, ce qui porte

le nombre des stands à 225 (!) y compris la bijouterie qui marche de pair avec notre industrie horlogère.

De nombreuses nouveautés

Nous n'entrons pas dans le détail des nouveautés présentées cette année, mais relevons toutefois cette montre électronique d'une de nos grandes manufactures. Dans ce domaine de nombreux modèles sont exposés, ils ont tout particulièrement retenu l'attention des visiteurs et des horlogers visiblement impressionnés par l'élimination de telle ou telle partie de leur métier. A côté de ces pièces les stands étalent maintes merveilles dont plusieurs nouveaux modèles (6). Les perfectionnements apportés aux montres existantes, que ce soit des pièces de poche, bracelets, pendulettes, chronomètres, etc., sont également le fidèle reflet des efforts faits afin que notre industrie horlogère reste la première du monde.

La Foire de Bâle qui en donne, année après année, un reflet fidèle a fini par s'imposer comme rendez-vous au monde horloger qui vient se renseigner sur les tendances nouvelles et compléter ses informations professionnelles. Les « public relations » sont favorisées dans le domaine horloger car chaque exposant dispose, à Bâle, d'une cabine de réception, attenante au stand, dans laquelle il peut recevoir sa clientèle à l'abri des yeux indiscrets du public qui, lui, peut admirer dans les vitrines, alignées tels des magasins en bordure d'une artère de commerce, les résultats d'une production où l'on veille jalousement tout autant à la perfection technique qu'à la présentation extérieure des produits.

Les discours

En plus du discours de M. Hauswirth (dont nous avons déjà parlé) qui servait de bienvenue à la presse suisse et internationale, quelques orateurs prirent encore la parole au cours de cette journée inaugurale. M. Hänggi, président central de l'Association de la Presse suisse, souligna le plaisir (que nous partageons) qu'il a à se retrouver chaque année avec ses confrères à la Foire de Bâle parce que la direction a découvert et mis en pratique depuis longtemps une chose qui, affublée aujourd'hui d'un nom étranger, est très à la mode : les « public relations ». Il remercia la « Mustermesse » pour l'échantillon exemplaire de bonnes « public relations » qu'elles nous propose.

M. E. Besençon, au nom de la presse technique et professionnelle,



Une vue des nouveautés du Stand de l'horlogerie.

remercia également les initiateurs de la Foire en les invitant à continuer à reconnaître l'utilité de la presse et ses aspirations professionnelles. Au nom de la presse étrangère, M. R. Mossu, prononça quelques paroles de remerciement qui furent très appréciées par l'auditoire français et ce, tant par leur teneur que par la façon admirable dont elles furent dites.

Dès 13 heures, un banquet officiel fut servi excellemment dans le restaurant de la Foire, en présence du représentant du Conseil d'Etat et des représentants de la ville. A cette occasion, M. Alfred Schaller, conseiller d'Etat et conseiller national, fut appelé à la tribune pour y prononcer des souhaits de bienvenue, et remercier ses orateurs. Il termina son exposé en ces termes : « Nous

Des chiffres...

La Foire de 1961 comporte un ensemble de 21 halles avec une superficie totale de 130.500 m² (129.600 en 1960). Les 2300 exposants sont répartis en 17 groupes au sein desquels tous les cantons sont représentés. Zurich vient en tête avec ses 558 exposants, il est suivi par Berne (326), Bâle-Ville (274), les cantons romands venant plus en arrière avec Neuchâtel (82), Genève (66), Fribourg (24), etc.

Les groupes les plus importants sont ceux des denrées alimentaires qui avec les stands de dégustation groupent 243 exposants, les arts ménagers 249, les textiles (mode) 240, l'horlogerie et la bijouterie 225 !

Le déjeuner officiel fut organisé à la perfection, ce qui n'est pas une petite affaire, quand on compte 840 convives. Pour ce faire, il a fallu mobiliser 85 personnes pour le service et 23 cuisiniers !

Une innovation

Les transports en commun de Bâle vont chercher au fur et à mesure (à l'aide de bus dirigés par radio), là où une place de parc leur est désignée, les visiteurs motorisés de la Foire de Bâle pour les conduire par le plus court chemin directement sur les lieux de l'exposition. A cette occasion, ces automobilistes reçoivent en leur qualité d'usagers du bus, un billet spécial avec un petit plan de la ville sur lequel le lieu exact de stationnement de leur véhicule est poinçonné. Ainsi, le soir, ils peuvent facilement retrouver leur voiture sans difficultés inutiles.

29 trains spéciaux

Samedi, des flots de visiteurs se sont déversés dans l'enceinte de la Foire d'échantillons, 45^e édition. 23.342 personnes (1959 : 32.500), ont été dénombrées à leur arrivée à Bâle par le train. Les C.F.F. ont organisé 29 trains spéciaux. De Bâle et des environs (Alsace et Bade) 22.000 visiteurs ont afflué (21.500). En outre, 9000 véhicules à moteur venant de l'extérieur ont transporté 38.000 personnes (35.000). Ainsi, le contingent de visiteurs du dehors peut être évalué à environ 85.000. Les tramways et autobus de la ville de Bâle ont transporté 210.500 personnes. Le service navette de bus spécial pour automobilistes ayant parké leur véhicule à la périphérie a fonctionné au maximum. Avec la journée de dimanche, on évalue à 180.000 le nombre des personnes qui ont visité la Foire.

PAYS NEUCHÂTELOIS

Après plusieurs cas graves d'intoxication

Le Conseil d'Etat soumet à autorisation la vente et l'emploi du benzol

Sur proposition des chefs du Département de l'Industrie et du Département de l'Intérieur, le Conseil d'Etat vient de prendre un arrêté « destiné à déceler et à prévenir les intoxications par le benzol ou benzène ou encore benzine de houille ».

On se souvient que la découverte de cas graves d'intoxication, dont quelques-uns furent mortels, dans une entreprise du Val-de-Ruz, avait causé une légitime émotion et que le Grand Conseil s'en était occupé.

Par son arrêté, le Conseil d'Etat prévoit que le benzol ne peut être vendu que dans les pharmacies et drogueries ayant obtenu une autorisation du Département de l'Intérieur. Les entreprises qui utilisent ce produit doivent, pour prévenir les maladies et les accidents, prendre toutes les mesures dont l'expérience a démontré la nécessité. Les installations de protection doivent être approuvées par l'expert cantonal des fabriques.

Les chefs d'entreprises utilisant le benzol sont tenus de fournir au Département de l'Industrie la liste des ouvriers et ouvrières qui ne font plus partie de leur personnel et qui ont

été affectés à des tâches nécessitant l'emploi du benzol, qui ont travaillé dans les locaux où s'opérait sa manutention et qui ont pu en subir les atteintes durant la période allant du 1^{er} janvier 1950 au 14 avril 1961. Les chefs d'entreprises sont également tenus d'informer leur personnel actuel, qui n'est pas couvert par l'assurance obligatoire en cas d'accidents, des dangers encourus et de l'inviter à se soumettre immédiatement à un examen médical.

L'Etat prendra à sa charge les frais de l'examen médical pour ces deux catégories d'ouvriers et d'ouvrières.

Le cours de répétition du Rgt neuchâtelois

Aujourd'hui même commencent les grandes manœuvres et samedi a eu lieu une démonstration infanterie-chars, en Gruyère, démonstration destinée à initier trois bataillons neuchâtelois aux possibilités de combat avec l'appui des chars A.M.X.

La première partie de l'exercice montra comment une section d'infanterie peut avancer, devant, derrière le char ou à côté.

Dans la seconde partie, on supposait qu'un petit village était occupé par l'ennemi. Une section d'infanterie et la compagnie de chars devaient nettoyer le petit vallon en direction du village.

Cette nuit, les hommes du régiment 8 se sont déplacés « en campagne » pour les manœuvres qui dureront jusqu'à jeudi 20 avril.

Les distillateurs d'absinthe attaquent la Régie des alcools

(Corr.) — Samedi, Me André Barrelet, avocat à Neuchâtel, a adressé un long recours, en trente exemplaires nominatifs, pour les distillateurs d'absinthe du Val-de-Travers, contre les prononcés pénaux de la régie des alcools, cette dernière ayant infligé des amendes de 1000 fr. à 4200 fr. (et dans deux cas des amendes de 15.000 fr. et 17.000 fr.)

voulons vivre et progresser et nous nous sentons de ce fait en harmonie avec la pensée et la volonté de l'économie suisse. » A. W.

aux possesseurs d'alambics non déclarés.

S'agissant des faits relatifs aux enquêtes menées par les inspecteurs de la régie des alcools, le mandataire des recourants proteste sur la façon dont les opérations de police ont été menées.

Les enquêteurs auraient usé tour à tour de promesses fallacieuses ou de menaces d'arrestation pour faire avouer aux distillateurs clandestins des quantités d'alcool dont ils ne pouvaient pas se souvenir avoir été acheteurs en l'espace de deux ans.

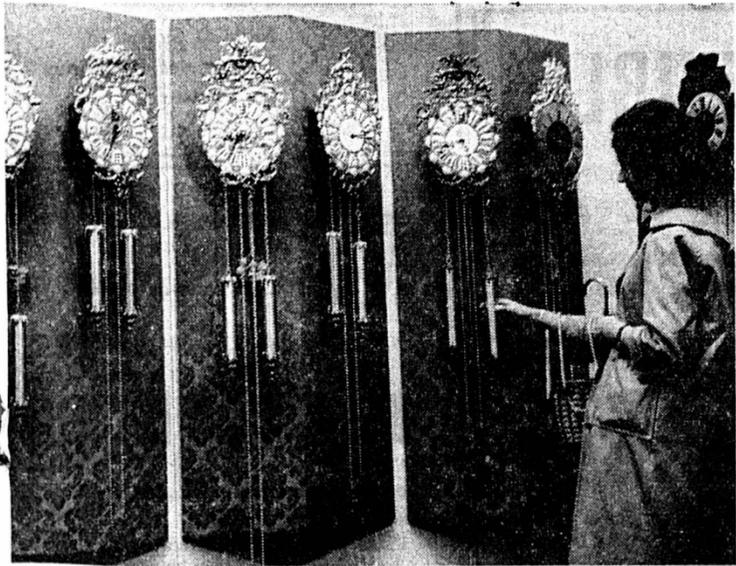
Le recours fait aussi état de la tolérance des autorités fédérale et cantonale pendant un demi-siècle, en matière d'absinthe. Me Barrelet estime que si l'on avait voulu modifier, l'automne dernier, cette politique, il eut mieux valu prendre des mesures préventives, c'est-à-dire couper les livraisons d'alcool aux distillateurs clandestins, plutôt que de livrer les commandes et d'attendre ensuite de pouvoir pincer le plus grand nombre possible de fraudeurs. S'agissant des motifs de droit, il est dénié que la Confédération puisse avoir un monopole sur des boissons distillées illicites. Il est aussi mal fondé qu'il y ait eu des droits érudés ou une fraude fiscale.

Enfin, et ceci est le point le plus important, les distillateurs contestent qu'on puisse les punir deux fois (une fois par l'intermédiaire des tribunaux neuchâtelois et l'autre fois directement par l'administration de la régie des alcools) pour des actes résultants de mêmes faits.

La défense soutient que la loi fédérale sur l'absinthe est une loi spéciale qui saisit l'acte délictueux sous tous ses aspects, et qu'elle recouvre toutes les infractions qui peuvent être commises en matière d'absinthe, y compris la détention et l'utilisation d'alambics non déclarés.

En conclusion Me Barrelet demande à titre principal d'annuler le prononcé pénal de la régie des alcools et à titre subsidiaire de réduire les amendes et les frais dans de fortes proportions.

La parole est maintenant à Berne...



Une série de pendules qui suscitent l'admiration des visiteurs. (Presse-Photos-Actualités).

aller - retour
SUISSE

NEW YORK

dès FR. 1610

Luxembourg - New York aller-retour dès Fr. 1395.- (aller simple, Fr. 868.-)

En CLASSE TOURISTE SUPÉRIEURE - SUPER DC-6B

"LOFTLEIDIR" ICELANDIC AIRLINES

Renseignements par votre Agence de Voyages - Agent général pour la Suisse PAUL BRAUN - GENEVE - (022) 32 91 60-69

rivée à la route!



Le nouveau stabilisateur de virages de la VW 61 lui confère une tenue de route remarquable dans les virages et aux grandes vitesses et une souplesse accrue. Et la parfaite adhérence des roues motrices arrière au sol autorise l'attaque à vive allure des côtes les plus raides, voire même glissantes. Si l'on songe encore que le moteur de la VW 61 dispose d'une puissance augmentée à 34 CV, précieuse lors des dépassements; que ses freins largement dimensionnés, assurent la constante maîtrise du véhicule et que son système

de suspension par barres de torsion, unique en son genre, n'est réservé qu'aux voitures de sport de haut luxe ou de course, on peut alors affirmer que la VW est d'une classe bien supérieure à celle de sa catégorie. Autres nouveautés 61: quatre vitesses synchronisées, un carburateur automatique, un amortisseur de direction, un coffre agrandi, une insonorisation maximum, etc... Mais demandez donc à l'agent VW le plus proche une course d'essai sans engagement!

Modèle Normal à partir de Fr. 5555.-
Modèle de Luxe à partir de Fr. 6675.-
y compris chauffage et dégivreurs.

VW, voiture sûre, valeur sûre!



Schinznach-Bad.

Agences : LA CHAUX-DE-FONDS : J.-F. Stich, Sporting-Garage, Jacob-Brandt 71, tél. (039) 3 18 23 - LE LOCLE: Garage John Inglin - SAIGNELEGIER : Garage Montagnard, Joseph Erard - TRAMELAN : Garage de l'Est, J. G. Hennin - VILLERET : Garage de L'Erguel, A. Dalla Bona.

LE SAVOIR-VIVRE
DU PARFAIT CONNAISSEUR
EN CHOCOLATS

Si Lucullus avait prévu,
Chocolat Tobler eût élu.
Le choix de votre cœur



Gares de
La Chaux-de-Fonds
Le Locle et
Saint-Imier

Dimanche 23 avril

Finale de la Coupe Suisse de Football à BERNE

BILLETS A PRIX RÉDUITS

Validité 1 jour :

— aller par n'importe quel train
— retour le même jour par tous les
trains partant de Berne après 17 h.

Prix des billets, en 2me classe, dès :

Le Locle	Fr. 11.60
La Chaux-de-Fonds	Fr. 11.—
Saint-Imier	Fr. 8.60

TRAINS SPÉCIAUX

via Fienne
La Chaux-de-Fonds
Saint-Imier
arr. 20 h. 07
départ 12 h. 05
arr. 19 h. 41
départ 12 h. 24

via Neuchâtel
Le Locle
La Chaux-de-Fonds
Hauts-Geneveys
arr. 12 h. 13
départ 11 h. 45
départ 12 h. 04

Nos beaux voyages...

22/23 avril :
Lugano - Lac de Côme
Tout compris Fr. 91.—

23 avril :
Course surprise
Prix du voyage Fr. 25.—*

23 avril :
Clos du Doubs - St-Ursanne
Gorges du Pichoux
Prix du voyage Fr. 12.50*
* prix dès La Chaux-de-Fonds

MULCO S. A.

engagerait :

1 emboîteur- poseur de cadrans 1 jeune fille

intelligente et consciencieuse
pour travaux d'atelier.

Seulement ouvrières expérimentées,
sérieuses et propres, sont priées
de se présenter.

S'adresser à :

MULCO S. A.
11, rue des Régionaux
La Chaux-de-Fonds

engagerait pour le 1er mai 1961

une aide de bureau

pour divers travaux faciles, le clas-
sage et le courrier.
Faire offres manuscrites ou se pré-
senter rue de la Paix 152.



PHILIPS S. A.
Usine de
La Chaux-de-Fonds

A remettre

pour raison de santé, bon commerce
de lait, gros rendement, bonne clien-
tèle, centre ville.
Téléphoner au (039) 2 68 01.

IMMEUBLE

de 6 logements, garage, aux Ponts-
de-Martel, est à vendre pour cause
de santé.
Ecrire sous chiffre J M 8065, au bu-
reau de L'Impartial.

On sortirait des

LIMAGES

d'aiguilles, grandes secondes à per-
sonne qualifiée. Urgent.
S'adres. à Fabrique Universo No 15,
Crétets 5, La Chaux-de-Fonds.

SOCIÉTÉ NEUCHATOISE DE SCIENCE ECONOMIQUE

Judi 20 avril 1961, à 17 h.
Hôtel de Ville
(Salle du Tribunal I)

Conférence de
M. EMILE DUPERREX
Docteur en droit

Directeur de la Banque Populaire
Suisse, à Genève

La Suisse face aux problèmes financiers actuels

Entrée: Fr. 1.— pour les non-membres

DEPOT DU SPORT-TOTO LOCATION DE LIVRES

Grand choix de tabacs — Journaux

R. POFFET

Bois-Noir 39 Tél. 2.40.04

Employée de bureau

pour demi-journées

est cherchée par fabrique de boîtes or
pour le 1er juin ou date à convenir.
Faire offre sous chiffre V. E. 8015, au
bureau de L'Impartial.

VENTE AUX ENCHÈRES

les 1er, 2 et 3 mai 1961
au KONGRESSHAUS Zurich

Les collections
SIGRID ONEGIN
et d'autres collections suisses et étrangères.
Meubles, argenterie et sculptures des 17e,
18e et 19e siècles.
Grande collection de porcelaine du 18e.
Pendules et montres anciennes provenant en
partie de l'Impératrice Joséphine.
Collection d'étoiles du Dr Pentzold, USA.
Gobelins et tapis.
Glaces et objets de bronze, cuivre, etc.
Plus de 100 tableaux et gravures de sport,
18e et 19e siècles.
Gravures suisses.

Ainsi que :
IMPORTANTE COLLECTION D'ŒUVRES
DE PEINTRES MODERNES
entre autres :
BOUDIN - BRAQUE - DERRAIN
GULLAUMIN - HODLER - MODIGLIANI
PASCIN - UTRILLO - VLAMINCK, etc.
Grand catalogue illustré.
EXPOSITION PUBLIQUE
du 20 au 29 avril de 9 à 22 heures
AU KONGRESSHAUS A ZURICH
GALERIE KOLLER
Dufourstrasse 22 — Zurich 8
Tél. (051) 47.26.77/79

A vendre dans village industriel et de
vacances du Val-de-Ruz

VILLA

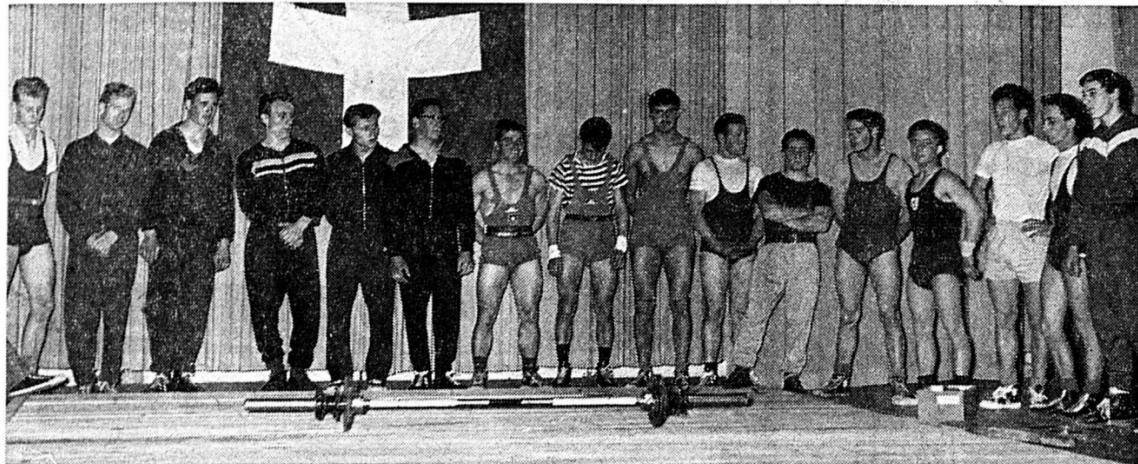
de 6 chambres, renfermant 2 locaux à usage
divers (magasin, atelier, salon de coiffure),
garage et jardin. Libre à convenir. —
Offres sous chiffre P 2909 N, à Publicitas,
Neuchâtel.

Baux à louer - Imprimerie Courvoisier S. A.

Les championnats suisses haltérophiles juniors à La Chaux-de-Fonds

Phillipe Lab et Le Locle-Sports se sont taillés

« la part du lion »



La présentation des concurrents. On reconnaît sur cette photo, de gauche à droite, Tosalli champion suisse poids coqs (2e), Naschek champion suisse poids moyens (4e), Philippe Lab, champion suisse poids légers (7e), et Caruso (Italien), 1er en catégorie des poids plumes sans titre (11e). (Photo Heko.)

Organisés à la perfection par le Club athlétique de notre ville, avec à sa tête MM. Balliman et Devins, respectivement président du club et président du Comité d'organisation, les championnats suisses juniors ont remporté un beau succès sportif. Ce sont finalement vingt athlètes qui se sont disputés les titres en jeu. C'est avec un plaisir évident que nous avons relevé parmi les nombreux spectateurs, la présence des ex-champions MM. Blaser, Riter, Gränicher, Perdrizat, etc., leur présence est un réconfort pour tous les juniors, elle est, par ailleurs, le signe évident d'une belle fraternité entre athlètes de tous âges.

Philippe Lab à l'honneur

On ne nous accusera pas de parti-pris si l'on cite à l'ordre du jour le Chaux-de-Fonnier. Celui-ci (actuellement à l'école de recrue où il a trouvé beaucoup de compréhension de la part de son commandant), s'est payé le luxe de battre trois records suisses ! Un seul lui échappa, et de fort peu, celui de l'arraché où il tenta vainement 95 kg. Magnifique d'aisance, Lab développa 95 kg. et avec une volonté de fer il jeta les 122.500 kg. qu'il avait demandé... Heureuse surprise, lors de la vérification du poids, il s'avéra que la barre pesait 123 kg. ! C'est donc à ce poids que la tentative fut homologuée. Avec ses deux nouveaux records et sa brillante performance à l'arraché, Philippe Lab enlève de haute lutte le triathlon olympique avec 310 kg. ce qui, du même coup constitue un nouveau record suisse. Mais ce n'est pas tout, le sympathique Philippe a également réussi le meilleur total des championnats aux points Muttoni avec 18 points d'avance (!) sur le second, le Loclois Maurice Boiteux, qui a réussi le total de 201 points. Avec ses 310 kg. aux trois mouvements, Lab a encore établi le meilleur total, contre 300 kg. au poids moyen Naschek de Bâle. Félicitons sincèrement le Chaux-de-Fonnier qui a trouvé dans ces championnats la récompense à son assiduité à l'entraînement et surtout à son extraordinaire volonté.

Deux autres juniors de notre ville étaient également en compétition, E. Matthey en poids coqs et L. Gentil en poids mi-lourds. Si ces deux jeunes gens n'ont finalement pas obtenu la distinction, ils ont démontré tous deux de réelles qualités. Qualités qui ne tarderont pas à s'affermir, s'ils continuent à pratiquer avec autant de zèle le sport auquel ils se sont astreints.

Succès d'ensemble des Loclois

Nos voisins se sont tout particulièrement distingués sur le plan d'ensemble en remportant le titre en poids coqs (Tosalli) et l'interclub avec Tosalli, Boiteux et Humbert-Droz. Ce succès est une nouvelle preuve de la vitalité du club cher aux Perdrizat, Erard, Fidel, etc. La lutte opposant Maurice Boiteux à Philippe Lab fut passionnante à suivre et elle fut à l'origine des performances réussies par le crack chaux-de-fonnier. A l'inter-Club, les Loclois ont remporté le titre avec une confortable avance sur les Chaux-de-Fonniers. Les Genevois de Plainpalais se classant au troisième rang.

Peu de représentants de la Suisse alémanique

Sur tous les participants, la Suisse alémanique ne comptait que quatre représentants dont un seul réussit à s'imposer en catégorie poids

moyens (Naschek, de Bâle). Il semble donc que l'avenir des clubs alémaniques soit plus sombre que celui des Romands, car nous ne pouvons décemment pas compter le sympathique mi-lourd Perdrizat (Madretsch) comme un représentant de la Suisse allemande... Il n'est autre que le neveu de Paul Perdrizat et son parler ne laisse aucun doute quant à ses origines.

Les résultats

Avant de passer aux résultats, soulignons encore la parfaite organisation de ses joutes auxquelles M. André Sandoz, conseiller communal et président de la ville rendit un hommage vibrant, tandis que les athlètes dégustaient un banquet servi par M. Bolle à la satisfaction générale. Un grand bravo à tous, organisateurs et athlètes et continuez, la voie est désormais tracée !



Quatre athlètes des Montagnes neuchâteloises lors de la cérémonie de la distribution des prix. De gauche à droite : Maurice Boiteux (Le Locle), Philippe Lab (La Chaux-de-Fonds), Robert Humbert-Droz et Freddy Fidel (Le Locle). En bas, en médaillon, trois champions de notre ville : E. Riter qui fut 2e et 3e aux J. O. et « Titi » Blaser, ex-champion du monde, encadrant Ph. Lab. (Photos Amey.)

Voici la liste complète des résultats :

Poids coqs (56 kgs)

1. Tosalli Charles-André, Le Locle, développé 70.-; arraché 67,5; jeté 90.-; total 227,5; points Muttoni 185,032 D.; 2. Tissot Gilbert, Le Locle, 55.-; 62,5; 85.-; 197,5; 160,632; 3. Maurer Markus, Berne, 62,5; 57,5; 75.-; 195.-; 158,599; 4. Matthey Eric, Chaux-de-Fonds, 57,5; 57,5; 77,5; 192,5; 156,566.

Poids plume (60 kgs)

1. Caruso Giuseppe (Ital.) Plainpal., développé 87,5; arraché 80.-; jeté 102,5; total 270.-; pts Muttoni 207,495.

Poids légers (67,5 kgs)

1. Lab Philippe, Chaux-de-Fonds, développé 95.-; arraché 92,5; jeté 122,5; total 310.-; pts Muttoni 219,244 D.; 2. Boiteux Maurice, Le Locle, 85.-; 85.-; 115.-; 285.-; 201,563 D.; 3. Humbert-Droz Robert, Le Locle, 77,5; 77,5; 100.-; 255.-; 180,346 D.; 4. Fidel Frédy, Le Locle, 60; 70.-; 87,5; 217,5; 153,824; 5. Schmid Rolf, Plainpalais, 70.-; 62,5; 85.-; 217,5; 153,824;

6. Gass Kurt, Bâle, 65.-; 65.-; 85.-; 215.-; 152,056; 7. Crouptier Jean-Claude, Plainpalais, 60.-; 60.-; 75.-; 195.-; 137,911; 8. Gindrat André, Le Locle, 57,5; 60.-; 70.-; 187,5; 132,607.

Poids moyens (75 kgs)

1. Maschek Peter, Bâle, développé 95.-; arraché 85.-; jeté 120.-; total 300.-; pts Muttoni 197,835 D.; 2. Dannmeier Hans (Allem.) Zurich, 90.-; 90.-; 112,5; 292,5; 192,889 D.; 3. Reuschmann Marcel, Zurich, 70.-; 82,5; 105.-; 257,5; 169,808 D.; 4. Gouzil Jean-Claude (Fr.) Le Locle, 90.-; 105.-; 195.-; 128,592; 5. Fahrry Michel, Le Locle, 45.-; 55.-; 70.-; 170.-; 112,106.

Poids mi-lourds (82,5 kgs)

1. Perdrizat Armand, Madretsch, développé 85.-; arraché 82,5; jeté 100.-; total 267,5; pts Muttoni 166,291; 2. Gentil Louis, Chaux-de-Fonds, 75.-; 75.-; 95.-; 245.-; 153,304.

D. : Distinction.

Nouveaux records suisses juniors
Poids légers : Lab Philippe, C. A. La

Fatton, meilleur butteur suisse de tous les temps

Le Servettien Jacky Fatton, en marquant un but, hier à Granges, a dépassé Amado au classement des meilleurs butteurs de Ligne nationale, classement établi depuis la création de cette Ligue en 1933. Actuellement Fatton compte 244 buts marqués contre 243 à Amado.

FOOTBALL

(Suite de la page 11.)

Ligue nationale B

YVERDON-BERNE, 0-5 (0-3)

Au Stade municipal d'Yverdon, l'équipe locale a concédé une défaite inattendue par son ampleur. Marqueurs : Sehrt (25e : 0-1), Allenbach (29e : 0-2), Ott (35e : 0-3), Bichsel (71e : 0-4), Ott (76e : 0-5). 1500 spectateurs suivirent la rencontre.

NORDSTERN-SION, 2-1 (1-0)

Au Rankhof (700 spectateurs), les Bâlois ont enlevé bien des illusions aux Séduinois concernant leur possible ascension en Ligue A. Marqueurs : Fischler (4e : 1-0), W. Meier (57e : 2-0), Troger (64e : 2-1).

AARAU-VEVEY, 1-1 (0-0)

Au Brugglifeld (2500 spectateurs), Vevey, au terme d'une partie très heurcée (expulsion du Veveysan Trachler à la 65e) a arraché le match nul. Marqueurs : Frischherz (59e : 1-0), Bertogliatti (61e : 1-1).

MARTIGNY-LUGANO, 2-2 (2-1)

Malgré l'absence de Grand et de Martinet, Martigny a tenu en échec le leader au Stade municipal (2500 spectateurs). Marqueurs : Pellaud (19e : 1-0), Giroud 1 (auto-goal 31e : 1-1), Claret (42e : 2-1), Coduri (87e : 2-2).

BRUHL-BELLINZONE, 2-3 (1-2)

Au stade du Krantal (3400 spectateurs), l'équipe locale, où manquait l'intérieur Thommes, n'a pu éviter la défaite devant une formation tessinoise invaincue depuis la reprise de la compétition après la pause hivernale. Marqueurs : Pedrazzoli (16e : 0-1), Brucki (22e : 1-1), Ruggeri (27e : 1-2), Ruggeri (48e : 1-3), Brucki (70e : 2-3).

U.G.S.-THOUNE, 0-3 (0-0)

Devant 1800 personnes au Stade de Frontenex, U.G.S. a laissé passer sa chance en ne transformant pas deux pénaltys (Gerber et Pillon) accordés par M. Ceretti (Bienne). Marqueurs : Gruenig (54e : 0-1), Haldemann (55e : 0-2), Spycher (58e : 0-3).

Deuxième ligue

Le Locle-St-Imier 8-1

Le Locle : Etienne; M. Cattin, Kapp et Veya; Pontello II et A. Cattin; Sidler (Joray), Godat, Furrer, Scheurer et Marmy.

St-Imier : Meyrat; Rado et Chopard; Donzé, Châtelain et Loetscher; Vecchi, Wampfler, Maggioli, Huguenin et Branchini.
Début rapide qui voit les locaux tirer quatre corners dans le premier quart d'heure. C'est Furrer qui, sur passe de Scheurer, marque le premier goal de la partie à la 16e minute. Puis Marmy, dans un jour de chance, réussit à scorer trois fois avant le repos, aux 20e, 28e et 34e minutes.

Le début de la reprise est assez monotone. C'est encore Marmy qui marque le cinquième but loclois à la 19e minute, après une belle action de Furrer-Scheurer. Puis Furrer signe le sixième, trois minutes après, sur une lancée de Godat. St-Imier sauve alors l'honneur par Maggioli après un cafouillage devant Etienne. Nouvelle attaque par Godat et auto-goal qui porte le score à 7-1 à la 28e minute. Furrer bien parti est fauché dans le rectangle : Meyrat retient le pénalty botté par Scheurer. Le dernier but du match est obtenu par Godat, à la 37e minute, sur passe de Furrer. Trois corners pour Le Locle, deux tirs de Furrer, l'un par dessus et l'autre retenu, et c'est la fin.

Ainsi, après le demi-échec contre Comète, belle reprise des rouge et jaune face à un St-Imier décidément très faible et qui aura beaucoup de peine à éviter la relégation. Pour Le Locle, le plus dur reste à faire : déplacements à Fontainemelon, Hauterive et La Chaux-de-Fonds (Le Parc), avant de recevoir Etoile et de disputer éventuellement les matches de finales qui s'annoncent difficiles.
R. A.

Chaux-de-Fonds, développé 95.-; jeté 123.-; triathlon 310.-.

Classement interclubs

1. Le Locle-Sports I (Boiteux, Tosalli, Humbert-Droz) 566,941;
2. C. A. Chaux-de-Fonds (Lab, Matthey, Gentil) 529,114;
3. C. A. Plainpalais (Caruso, Schmid, Crouptier) 499,230;
4. Le Locle-Sport II (Tissot, Fidel, Gindrat) 447,263.
Les arbitres étaient MM. Hans Etter, de Madretsch, Fernand Baliman, de La Chaux-de-Fonds, et Henri Calame, Le Locle.
André WILLENER.

MOTOCYCLISME

Georges Schneider vainqueur à Yverdon

Voici les résultats du motocross international d'Yverdon, qui a permis à l'ancien champion du monde de ski Georges Schneider de triompher dans la catégorie 500 cmc. nationale :

250 cmc. internationale : 1. Bickers (G-B) sur Greaves, 2 pts; 2. Hallmann (Su) sur Husqvarna, 4; 3. Oesterle (All) sur Maico; 4. Bleuer (S) sur Maico; 5. Brixner (S) sur Greaves; 6. Berthoud (S) sur Java; 7. Knopfel (S) sur NSU.

500 cmc. nationale : 1. Georges Schneider (La Chaux-de-Fonds) sur BSA, 3 p.; 2. Keller (Bussigny) sur Vélocette, 6; 3. Bourquenoud (Vaulruz) sur BSA, 6; 4. Mercier (Chavannes) sur BSA, 10.
500 cmc. juniors : 1. 1. Rossy (Bullet) sur AJS; 2. Roth (Heimenschwand) sur BSA; 3. Ayer (Hauterive) sur BSA.

AUTOMOBILISME

La course de côte Villars-Burquin-Mauborget

La course de côte Villars-Burquin-Mauborget (4 km.) s'est disputée dimanche dans d'excellentes conditions devant quelque 10.000 spectateurs. Grand favori, le champion suisse Harry Zweifel avait cassé le différentiel de sa voiture aux essais et il n'a pu prendre le départ. 75 concurrents ont participé à cette épreuve dont voici les principaux résultats :

Tourisme de série normale, jusqu'à 850 cm3 : 1. Spycher (Yverdon) sur Morris, 3'49"7; 2. Nikler (Yverdon) sur Renault, 3'57"6. — De 850 à 1000 : 1. Frey (Territet) sur DKW, 3'35"4; 2. Vallotton (Lausanne) sur DKW, 3'55"5. — De 1000 à 1300 : 1. Veigel (Lausanne) sur Alfa Romeo, 3'22"; 2. Tellier (Paudex) sur Alfa Romeo, 3'24"6. — De 1300 à 1600 : 1. Benziger (Soleure) sur Volvo, 3'26"; 2. Favre (Vevey) sur Volvo, 3'26"7. — De 1600 à 3000 : 1. Meylan (Corseaux), sur Vaillant, 3'35"5. — Plus de 3000 : 1. Reichen (La Chaux-de-Fonds) sur Jaguar, 3'19".

Tourisme de série améliorées : 1. Berny (Yverdon) sur BMW, 3'21"6; 2. Bierkens (La Tour) sur DKW, 3'28"7.

Grand tourisme de série, jusqu'à 1000 cm3 : 1. Hofstetter (Lausanne) sur DB, 3'19"4; 2. Crescenzi (Lausanne) sur Fiat Nardi, 3'43"2. — De 1000 à 1300 : 1. Martin (Genève) sur Alfa Romeo, 3'09"7; 2. Vonlanthen (Genève) sur Alfa Romeo, 3'10"6. — De 1300 à 1600 : 1. Marquis (Lausanne) sur Porsche, 2'55"2; 2. Froidevaux (Lausanne) sur Porsche, 3'04"2. — De 1600 à 3000 : 1. Moelle (Soleure) sur AC-Bristol, 3'01"3.

Grand tourisme améliorées, jusqu'à 3000 cm3 : 1. Pasche (Genève) sur Alfa Romeo, 3'19"2; 2. Goedecke (Lausanne) sur Alfa Romeo, 3'25"8.

Sport, jusqu'à 3000 cm3 : 1. Jenny (Pully) sur Ferrari, 2'50"; 2. Gachnang (Aigle) sur Ceggia, 2'52"1.

Course : 1. De Siebenthal (Lausanne) sur Cooper 1500, 2'39"2 (meilleur temps de la journée); 2. Rossetti (Boudévilliers) sur MBM junior, 2'49"4.

Moss vainqueur à Vienne

En formule 1, le Grand Prix de Vienne a vu la victoire de Stirling Moss, sur Lotus, devant l'Allemand Seidel, également sur Lotus. L'épreuve s'est disputée sur 55 tours du circuit de 2750 mètres tracé sur l'autodrome d'Aspern, près de Vienne. En voici le classement :

1. Stirling Moss (GB) sur Lotus, les 150 km. 1000 en 1 h. 10'01"6 (moyenne 123 kmh.); 2. Wolfgang Seidel (All) sur Lotus, 1 h. 10'53"4; 3. Ernesto Primo (It) sur Lotus, à un tour; 4. Bernard Collomb (Fr) sur Cooper, à deux tours; 5. Menetto Boffa (It) sur Cooper, à 14 tours. En formule junior, l'Allemand Mitter, sur Lotus-DKW, s'est classé premier devant l'Anglais Ian Raby, sur Cooper-Ford.

Deux victoires suisses

Dans l'épreuve réservée aux voitures de grand tourisme, le Suisse Foitek a triomphé dans la catégorie 1000 cm3 au volant d'une Abarth, il a couvert 68 km. 250 en 36'39"8 (moyenne 107,300), battant l'Allemand Koenig, sur Abarth, à un tour. Victoire suisse également dans la catégorie 1300 cm3. Voegelé, sur Lotus, a battu l'Allemand Furtmayer de 16". Le tour le plus rapide de l'épreuve a été réalisé par le Suisse Voegelé à la moyenne de 118 kmh.

SKI

Le derby d'Ovronnaz

Bénéficiant d'excellentes conditions atmosphériques, le Derby d'Ovronnaz, à Leytron, s'est déroulé sous la forme d'un slalom géant (1 km. 800, 500 m. de dénivellation, 54 portes), identique pour les dames et les messieurs.

Dames : Margrit Gertsch (Wengen) 1' 58" 4; 2. Vreni Fuchs (Wengen) 2' 05" 9; 3. Jeannette Gyssing (Salvan) 2' 08" 2; 4. Madeleine Bonzon (Villars) 2' 09" 9; 5. Marie Marmoud (Chamonix) 2' 13".

Messieurs : 1. Freddy Brupbacher (Montana-Crans) 1' 48" 7; 2. Régis Piteloud (Les Agetes) 1' 51" 4; 3. Walter Herwig (Arosa) 1' 51" 6; 4. René Moillen (Les Diablerets) 1' 51" 7; 5. Jean-Daniel Dättwyler (Villars) 1' 52" 3.

SANTÉ PAR LES BAINS — TANACID — HELLER

Cures de bains brèves combinées avec repos et relaxation. Meilleurs résultats en cas de rhumatismes, arthrites déf., sciaticque, maladies des nerfs et des femmes, diabètes, après accidents et opérations Prospectus et références par

HELLERBAD & HOTEL DU PARC - BRUNNEN
Tél. (043) 91681
Famille M. Voegeli, propr.

Facetteur

Nous cherchons pour notre département de facettage sur cadrans métal :

Personne compétente ou mécanicien ayant de l'initiative, apte à diriger personnel et pouvant s'occuper du réglage des machines.

Faire offre sous chiffre P 10658 N, à Publicitas, La Chaux-de-Fonds.



DEMONSTRATION

plus de pieds fatigués grâce à la fameuse crème de massage « PANTHER », qui adoucit, soulage et assouplit

du Printemps

mécanicien-faiseur d'étampes

Place avec possibilité de développement et d'avancement, est offerte par Manufacture d'Horlogerie à

spécialisé et expérimenté.

Semaine de 5 jours, et climat de travail agréable.

Faire offres sous chiffre

N 40 235 U, à Publicitas S. A., Bienne, rue Dufour 17.

PEUGEOT 403 OCCASIONS

690 PEUGEOT 403 grise	11.000 km.	1960	démonstr. automat.
723 PEUGEOT 403 bleue	38.000 km.	1959	impeccable
700 PEUGEOT 403 verte	46.000 km.	1959	très propre
725 PEUGEOT 403 bleue	27.000 km.	1957/8	impeccable
726 PEUGEOT 403 verte	46.000 km.	1958	très propre
710 PEUGEOT 403 verte	56.000 km.	1958	très pr. automat.
691 PEUGEOT 403 verte	58.000 km.	1958	très bon état
717 PEUGEOT 403 bleue	56.000 km.	1958	très bon état
694 PEUGEOT 403 grise	35.000 km.	1957	très bon état
713 PEUGEOT 403 grise	38.000 km.	1957	impeccable

GARAGE DES ENTILLES S. A.

Concessionnaire PEUGEOT

Léopold-Robert 146 - LA CHAUX-DE-FONDS - Tél. (039) 2.18.57
Possibilité d'échange et sur demande facilités de paiement

Montres TERIAM
cherchent :

Un correspondancier

français-anglais (allemand)

Une sténodactylo

habile et consciencieuse

Un horloger complet

Viroleuses-centreuses

Faire offres ou se présenter à

Montres TERIAM
Léopold-Robert 75
La Chaux-de-Fonds

Acheveur

est demandé en atelier ou à domicile, pour travail soigné. Entrée tout de suite ou époque à convenir. Faire offres à Montres BD S. A., Les Breuleux. Tél. (039) 4.71.10.

Apprenti horloger

EST DEMANDE

Faire offres à Montres BD S. A., Les Breuleux. Tél. (039) 4.71.10.

Mélanges

Moto Triumph

à vendre, belle occasion. Fr. 300.— S'adr. à M. Talo, rue A.-M.-Piaget 47.

Garage

est à louer pour le 1er mai, quartier Temple - Allemand. — Tél. (039) 223 12.

A VENDRE

1 machine à laver semi-automatique, contenance 5 kg. (4-5 draps), excellent état, Fr. 600.— S'adr. Bois du Pâquier 19, Cernier. Tél. (038) 7.12.07

Caméra Paillard B 8

très bon état à céder pour 150 fr. S'adr. au bureau de L'Impartial. 8079

Offres d'emplois

FEMME DE MENAGE est demandée pour un après-midi par semaine. — Prière de téléphoner au (039) 261 36, entre 13 h. et 13 h. 30.

JEUNE FILLE libérée des écoles serait engagée pour apprentissage, ou aide-vendeuse, par magasin de la ville. — Faire offres sous chiffre R N 7578, au bureau de L'Impartial.

COLPORTEUSE est demandée, si possible ayant une patente. Bons gages. — Tél. au (039) 2 41 50.

Demandes d'emplois

FEMME DE MENAGE cherche heures régulières pour le matin. — Ecrire sous chiffre B G 8044, au bureau de L'Impartial.

REPASSAGE. On prendrait encore quelques demi-journées. S'adr. au bureau de L'Impartial. 8068

COUPLE cherche conciergerie pour date à convenir. Ecrire sous chiffre B. D. 8064 au bureau de L'Impartial.

EMPLOYEE DE MAISON sachant cuire cherche emploi pour 5 ou 6 jours par semaine. Ecrire sous chiffre M. J. 8056 au bureau de L'Impartial.

Appartements demandés

2 1/2-3 PIECES, confort, demandé par personnes tranquilles. Faire offres sous chiffres E. H. 7781 au bureau de L'Impartial.

Chambres demandées

PERSONNE seule cherche chambre non meublée — pour tout de suite — quartier gare de l'Est. — Offres sous chiffre D P 7545, au bureau de L'Impartial.

CHAMBRE est demandée par Fiduciaire Vigilis, av. Léopold-Robert 42, tél. (039) 3 43 57. Urgent.

CHAMBRE meublée est demandée pour jeune boucher. Pressant. — S'adresser à Bell S. A., rue de la Charrière 80 a, tél. (039) 2 49 45.

CHAMBRE meublée est cherchée pour le 1er mai 1961. — Faire offres chez A. & W. Kaufmann & Fils, tél. (039) 3 10 56.

Chambres à louer

JOLIE CHAMBRE et cuisine meublées à louer pour le 15 avril, à demoiselle sérieuse. S'adr. à Mme Girard, Combe Grieurin 9.

A vendre d'occasion

STUDIO A vendre magnifique studio club, pour cause de non emploi. — S'adresser rue Numa - Droz 111, 2e étage à droite.

A VENDRE un cours d'allemand sur disques microsilons en parfait état. Bas prix. Tél. (039) 2.44.25.

MACHINE A COUDRE marque Singer, dessus formant table, en bon état, est à vendre 70 fr. — Téléphoner aux heures des repas au (039) 2.03.48.

A VENDRE machine à laver Hoover, avec chauffage 2000 w., très peu utilisée. Belle occasion. — S'adresser au bureau de L'Impartial. 7775

MACHINE A LAVER semi-automatique est à vendre pour cause double emploi. Tél. (039) 5.20.69.

A VENDRE : 1 paire de souliers de football No 41, avec crampons interchangeables, à l'état de neuf. Tél. au (039) 2.12.06.

A VENDRE cause double emploi beau manteau blanc, neuf, pure laine cédé moitié prix. dresser : Serre 9, 3me étage à gauche.

A VENDRE Pousse-Pousse, poussette de luxe en bon état. — S'adresser Charrière 4, 2me étage à gauche.

On demande à acheter

PIANO en bon état, brun, cordes croisées, cadre métallique, est cherché à acheter. Ecrire sous chiffre P. H. 7799 au bureau de L'Impartial.

Perdus et trouvés

PERDU samedi 8 avril au soir, entre Goumois et La Chaux-de-Fonds un portefeuille contenant permis de circulation et permis motos, passeport, feuille d'assurance verte. Le rapporter contre récompense à M. Erard, Doubs 115, La Chaux-de-Fonds.

Je cherche place pour

6 génisses

en estivage, sur bon pâturage. — Faire offres à M. Jean Leuenberger, agriculteur, Le Côté (Val-de-Ruz). Téléphone (038) 7 02 39 (Ntel).

Orchestre

champêtre est demandé pour le 10 juin. Tél. (039) 8.12.13.

Mise à ban

Les prés et pâturages formant l'art. 743 du cadastre des Eplatures sont mis à ban.

Il est interdit d'y parquer des véhicules, d'y pratiquer des jeux, de faire des feux, ainsi qu'aux cavaliers de pénétrer en ces lieux.

Les chemins sont interdits à la circulation automobile en restant autorisée aux bordiers.

Louis et Willy Opplinger.

Mise à ban autorisée.

La Chaux-de-Fonds, 14 avril 1961.

Le président du tribunal II :

P.-A. Rognon.

DANSE

Ce soir dès 20 h.

Foire de Cernier

Tél. (038) 7.11.43

Chambre à coucher

A vendre superbe chambre en noyer moderne peu servie, à l'état de neuf, lits jumeaux, sommiers métalliques, matelas à ressorts, duvet, éredon, tables de nuit dessus verre, coiffeuse dessus verre, armoire 3 portes. — S'adresser Progrès 13 a, C. Gentil.

A vendre

tables, chaises, buffet de service, tapis de milieu, potager électrique, table de salon, berceaux, divan-couch, lits tures, bibliothèque, commodes, lampadaire, armoires, chambre à coucher, grand meuble combiné, meuble de vestibule, machine à coudre, fauteuils, potager à gaz, duvets, etc., etc. — S'adresser Progrès 13 a, C. Gentil.

Couple retraité cherche

appartement

modeste de deux chambres, cuisine, WC intérieurs, à proximité de la ville, tout de suite ou époque à convenir. Téléphoner au (039) 5.30.03, heures des repas.

J'achète

tous meubles anciens, bibelots, boîtes musique, fauteuils, secrétaires, armoires, commodes. — R. Janner, 12, Vieux-Collège, Genève. — Tél. (022) 26 47 69 — 26 09 49.



Municipalité de Saint-Imier

Avis à la population

Il est rappelé à la population que les poules, canards et pigeons, doivent être enfermés et ne peuvent être laissés en liberté depuis le 1er avril au 30 juin. Les propriétaires sont responsables des conséquences de l'observation de cette disposition.

Il est également interdit aux personnes non propriétaires, de ramasser de l'herbe dans les champs ou les prés, pour fourrager le petit bétail (sauf autorisation des propriétaires).

D'autre part, il n'est pas permis de jouer à football et autres jeux dans les rues de la localité et sur les places publiques, exception faite de l'Esplanade des collèges, du préau de la halle de gymnastique et de la place des abattoirs.

Les contrevenants seront punis, conformément aux dispositions du règlement de police.

Saint-Imier, le 13 avril 1961.

CONSEIL MUNICIPAL.

Vente de pendules et mobilier aux Verrières

Le mardi 18 avril 1961, dès 14 hres, il sera vendu par voie d'enchères publiques, au domicile de Mme Adèle LAMBELET, Grand Bourgeau (maison de la Coopérative) aux Verrières, les objets mobiliers suivants :

1 PENDULE NEUCHATELOISE ancienne (très bon état) ; 1 PENDULE LOUIS XIII avec socle ; 1 CARTEL ; 1 MORBIER ; 2 PENDULES anciennes ; 1 fauteuil Louis XIV de l'époque ; meubles anciens ; 5 lits complets, tables, chiffonnière, coiffeuse, table à ouvrage et autres meubles et objets divers, vaisselle, lingerie, ustensiles de ménage, etc., etc.

Paiement comptant.

Greffe du Tribunal du Val-de-Travers.

On cherche une

repasseuse

URGENT.

S'adresser AU MUGUET S. A. Jaquet-Droz 6 Tél. (039) 2 91 50

FOOTBALL

Le championnat suisse

Ligue nationale A

Chiasso - Zurich, 1-1; Grasshoppers - Bâle, 2-4; Granges - Servette, 3-5; Lausanne - Bienne, 1-1; Lucerne - Young-Fellows, 1-1; Winterthur - La Chaux-de-Fonds, 0-1; Young-Boys - Fribourg, 9-1.

Ligue nationale B

Aarau - Vevey, 1-1; Brühl - Bellinzona, 2-8; Cantonal - Schaffhouse, 1-2; Martigny - Lugano, 2-2; Nordstern - Sion, 2-1; U.G.S. - Thoune, 0-3; Yverdon - Berne, 0-5.

Championnat des réserves

Chiasso - Zurich, 1-4; Grasshoppers - Bâle, 1-0; Granges - Servette, 3-2; Lausanne - Bienne, renvoyé; Lucerne - Young-Fellows, 2-1; Winterthur - La Chaux-de-Fonds, 1-3; Young-Boys - Fribourg, renvoyé.

Aarau - Vevey, 1-1; Brühl - Bellinzona, 2-0; Cantonal - Schaffhouse, 2-1; Martigny - Lugano, 0-4; Nordstern - Sion, 1-0; U.G.S. - Thoune, 1-0; Yverdon - Berne, 1-3.

Première ligue

SUISSE ROMANDE: Etoile Carouge - Malley, 5-1; Langenthal - Berthoud, 1-4; Payerne - Xamax, 4-9; Rarogne - Boujean 34, 4-1; Sierre - Monthey, 3-2; Versoix - Forward, 4-1.

SUISSE CENTRALE: Alle - Dietikon, 1-1; Baden - Longeau, 4-1; Moutier - Delémont, 5-1; Old Boys - Porrentruy, 0-2.

SUISSE ORIENTALE: Blue Stars - Solduno, 4-1; Lamone - Vaduz, 1-2; Locarno - Saint-Gall, 3-3; Rapid - Emmenbrücke, 2-4; Red Star - Wil, 4-1.

La Coupe de France

Demi-finales: à Marseille, Nîmes bat Montpellier, 2-1; à Paris, Sedan et Bordeaux, 2-2 après prolongations. COUPE DRAGO, quarts de finale: Sochaux - Saint-Etienne, 4-0; Roubaix - Nice, 2-0; Strasbourg - Reims, 1-0; Monaco - Racing, 5-3.

Incidents au match

Juventus-Internazionale

Bari - Napoli, 1-0; Bologna - Udinese, 1-1; Fiorentina - Spal, 0-3; Lazio - Lanerossi, 1-1; Lecco - Torino, 2-1; Milan - AS Roma, 2-1; Padova - Atalanta, 3-0; Sampdoria - Catania, 2-0; Le match Juventus - Internazionale a été arrêté après 30 minutes de jeu, 3000 spectateurs ayant envahi la piste d'athlétisme entourant le terrain, pour suivre de plus près le déroulement de la rencontre. Classement: 1. Juventus, 37-40; 2. Milan, 38-39; 3. Internazionale, 37-36; 4. Sampdoria, 38-34; 5. AS Roma, 38-33.

La Coupe du monde

A Budapest, en match éliminatoire de la Coupe du monde (groupe 4), la Hongrie a battu l'Allemagne de l'Est par 2-0. C'était le premier match disputé dans ce groupe. A Halle: Allemagne de l'Est B - Hongrie B, 0-1 (0-1).

COUPE DES CHAMPIONS

Le S.V. Hambourg handicapé

Le S. V. Hambourg sera lourdement handicapé lors de son match retour des demi-finales de la Coupe d'Europe contre Barcelone, le 26 avril prochain: Dieter Seeler, demi-gauche de l'équipe, s'est en effet fracturé le tibia de la jambe droite, samedi, en match de championnat. Dieter Seeler sera évidemment in-

Au Stade de la Schutzenwiese de Winterthur

Chaux-de-Fonds s'adjuge les deux points

en battant (non sans peine) Winterthur par 1 à 0

De notre envoyé spécial à Winterthur.

Est-ce parce que M. Stauffer, qui arbitra cette partie, est de Renens qu'il frustra, nous affirme-t-on, Winterthur d'un goal et d'un point presque faits? Eut-il inconsciemment le désir d'avantager indirectement Lausanne, toujours en souci de rélegation? C'était l'avis de beaucoup, à la Schutzenwiese, et les habitués de ce stade, gens pourtant pondérés, qui firent à l'arbitre une conduite de Grenoble, l'attendant à la sortie des tribunes et le huant à qui mieux mieux, étaient persuadés que Chaux-de-Fonds avait gagné plus à cause de l'arbitre que de sa supériorité sportive. Mais non pas eux seulement: les confrères de Lausanne et de Genève ont soutenu que Leuenberger avait renvoyé le ballon des deux mains sur la ligne fatidique, alors que Rathgeb était battu. C'eût donc dû être pénalty, que M. Stauffer n'accorda pas, sous les sifflets et les vociférations des spectateurs, et les protestations des Lions bleus, qui voulaient quitter le terrain. Heureusement qu'Antenen réussit à reprendre le ballon, à rétablir le calme et à terminer le match à peu près normalement.

Il est probable que M. Stauffer n'avait rien vu, et d'ailleurs, le juge de touche ne lui a pas signalé le fameux hands. Fut-il commis? Ce n'est pas nous, placés comme nous étions, qui l'affirmerons, et seul Leuenberger pourrait trancher le débat. D'ailleurs, lors d'une autre descente de Winterthur, la balle, s'en allant en behind, fut aussi semblée rapelée dans le camp par un « bleu » sans que l'arbitre siffle rien.

disponible pour le reste de la saison. Le S. V. Hambourg, qui est déjà assuré du titre dans la Ligue Nord, avait aligné une équipe de fortune (sans Uwe Seeler, Neisner, Krug, Werner et Stürmer), et s'est incliné par 1-2 devant son rival local, le Concordia Hambourg.

A guichets fermés!

Pour le match retour de la demi-finale de la Coupe d'Europe entre Hambourg et Barcelone, la location est d'ores et déjà terminée. Les 71.000 places du stade allemand (dont 31.000 assises) ont été vendues en l'espace de deux jours.

L'Angleterre

écrase l'Ecosse, 9-3

Samedi, au stade de Wembley, à Londres, devant plus de 100.000 spectateurs (la recette a dépassé les 50.000 livres, ce qui représente plus de 550.000 francs suisses), l'Angleterre a battu l'Ecosse par 9-3 (mi-temps 3-0), en match comptant pour le championnat britannique. C'est le score le plus élevé jamais enregistré à Wembley en match international. Par cette victoire, l'Angleterre s'adjuge le championnat britannique avec 6 points, devant le Pays de Galles (4), l'Ecosse (2) et l'Irlande du Nord (0).



Coup franc contre Winterthur. On reconnaît à terre Frigerio et Bertschi qui tente, en vain, de surprendre Elsener

Les équipes

WINTERTHOUR: Elsener; Koch et Schöllhorn; Kaspar, Scheller et Tochtermann; Etterlin, Gantenbein, Schmid, Odermatt et Baechler.

LA CHAUX-DE-FONDS: Rathgeb; Ehrbar, Leuenberger et Morel; Morand et Jäger; Antenen, Sommerlatt, Frigerio, Bertschi et Pottier.

Ce que nous pouvons dire, en revanche, c'est que M. Stauffer manqua singulièrement d'autorité, qu'il haïcha le jeu de coups de sifflet intempestifs, discutant en outre ferme avec les joueurs impatientes. On comprend en outre que quand sa place en ligue supérieure est à ce point compromise, un club mette quelque acharnement à la défendre.

Comment ils ont joué

Sans doute, les Chaux-de-Fonniers jouaient-ils avec quelques remplaçants: ni Eichmann, ni Kern en étaient sur le terrain. Le jeune Rathgeb n'a pas encore la sûreté du ti-

tulaire habituel de ce poste-clef, on le vit en particulier lors des corners, toujours bien tirés par Baehler, et que le portier chaux-de-fonnier eut souvent de la peine à détourner. A part cela, il est rapide, précis et d'un geste fort élégant.

Le jeu de Chaux-de-Fonds fut surtout agréable à voir, décontracté, peut-être un peu désinvolte. On ne vit pas ce beau système de passes, ce grand dessin mouvant d'un bout à l'autre du terrain qui firent l'admiration des spectateurs lors d'autres matches. C'était un peu décousu, Bertschi réussissant de très heureux shoots, Antenen égal à lui-même, Pottier toujours bondissant et excellent, Sommerlatt malchanceux dans ses tirs. Bref, match honorable, sans passion, ouvert, de la part de Chaux-de-Fonds.

Côté Winterthur, on mit plus de

coeur à l'ouvrage. La tactique du verrou, opposée au WM des visiteurs, manqua de peu de réussir. Energiquement, sans souci de beau jeu, les Lions bleus tentèrent de briser par tous les moyens les offensives des visiteurs, espérant marquer par échappée. Ce fut Chaux-de-Fonds

Par le chemin des écoliers

Les dirigeants du F.-C. Winterthur, pour éviter tout incident, firent évacuer le terrain par la police, et menèrent l'arbitre Stauffer prendre son train à la station voisine de Töss, afin qu'il ne rencontre pas de supporters furieux. Ce fut sage... Mais, mais, mais...

qui le fit, par Pottier et sur coup franc accordé un peu sévèrement par l'arbitre à la 72e minute de jeu. Elsener fit une bonne partie, les arrières aussi, mais la ligne d'avants ne parvint pas à percer, malgré quelques excellents ajustements de Baehler, la solide et vive défenses des Ehrbar, Leuenberger et autres Morand.

Bref, si 1 à 1 n'aurait pas paru injuste, si une victoire de Winterthur eût récompensé le courage du désespoir dont l'équipe de la grande cité zurichoise a fait preuve, on admettra objectivement que la victoire de justesse de Chaux-de-Fonds correspond bien à la petite supériorité technique que les Horlogers ont montrée.

Bref film du match

Il y eut, au cours de la première mi-temps, une série de descentes de Winterthur, que rien ne sanctionna. Plusieurs fautes furent sifflées contre les Lions. Les offensives de Chaux-de-Fonds, à ce moment-là, presque moins nombreuses, aboutissent volontiers en corner, la défense locale manquant nettement d'autres moyens de les éclaircir. Beau tir d'Antenen, en arrière, renvoyé par Elsener, repris, replacé au coin par Pottier. Quelques shoots passent à deux doigts des bois de Rathgeb, soit au-dessus, soit au-dessous. Résultat: zéro partout.

A la reprise, le jeu s'anime, les descentes de La Chaux-de-Fonds se font plus vives, plus profondes, et plus grande aussi l'incohérence de la réaction de Winterthur, dont le système de passes laisse nettement à désirer. C'est sur un coup franc (par fault) à 30 mètres, que le ballon parvient à Pottier, qui place un de ces shoots secs dont il a le secret, et qui laisse Elsener pantois. 1 à 0: à la dix-huitième minute de la reprise.

Les joueurs locaux s'enervent un peu, multiplient les représentations à l'arbitre, mais tentent en plus de forcer la décision. La tête d'un arrière bleu avait permis d'éviter un but alors qu'Elsener était hors de ses bois. La même situation se produit en face, lors d'une mêlée au cours de laquelle Rathgeb avait renvoyé le ballon, puis manqué le tir de retour. Nous sommes cinq minutes avant la fin: c'est alors que Leuenberger renvoie le cuir, et que le public crie au hands-penalty que l'arbitre refuse.

INTERIM.

Le championnat suisse de football

en quelques lignes.

Lausanne-Bienne, 1-1 (0-1)

Au Stade de la Pontaise, devant 4500 spectateurs, Lausanne n'a pu que partager les points avec les Biennois, dont le jeu athlétique n'a guère été prisé par la formation locale. Durant la phase finale de la rencontre, l'Allemand Kuhnert laissa passer une belle chance de donner la victoire à Lausanne en adressant un tir imprécis alors qu'il avait débordé toute la défense. Marqueurs: Studer (7e: 0-1), Hosp (50e: 1-1).

Chiasso-Zurich, 1-1 (0-1)

Devant un millier de spectateurs au Campo Sportivo, la formation tessinoise a oeuvré pour le Servette en tenant en échec le F. C. Zurich qui paraissait pourtant avoir retrouvé toute son efficacité. Marqueurs: Waldner (33e: Chiesa 48e: 1-1).

Young Boys-Fribourg, 9-1 (6-0)

En marquant cinq buts, Eugène Meier fut pour beaucoup dans l'écrasement de Fribourg au stade du Wankdorf (8000 spectateurs) malgré les absences d'Allemand et de Duerr; les Young Boys firent preuve d'une étonnante efficacité. Marqueurs: Meier (4e: 1-0), Meier (7e: 2-0), Wechselberger (13e: 3-0), Meier (18e: 4-0), Wechselberger (24e: 5-0), Hug (40e: 6-0), Bigler (49e sur pénalty: 7-0), Meier (56e: 8-0), Laroche (60e: 8-1), Meier (76e: 9-1).

Lucerne-Young Fellows, 1-1 (0-1)

L'absence de Cerutti en défense, de Moscatelli en attaque explique en partie le semi-échec des Lucernois sur leur terrain de l'Allmend (4000 spectateurs) face aux Young Fellows, privés de leur allier Schennach. Marqueurs: Worni (30e sur pénalty: 0-1), Wust (51e: 1-1).

Granges-Servette, 3-5 (1-2)

C'est en leader sur de sa force que le Servette a joué au stade Bruehl devant 7500 spectateurs. Après quinze minutes, les «grenat» menaient déjà par 2-0. En seconde mi-temps, grâce surtout aux déboulés de Nemeth, les Servettiens assurèrent brillamment leur onzième victoire consécutive. M. Helbling

(Uznach) accorda un pénalty aux Servettiens que transforma Mantula. Marqueurs: Georgy (1ère: 0-1), Mantula (15e sur pénalty: 0-2), Glisovic (25e: 1-2), Heuri (50e: 1-3), Hamel (62e: 2-3), Fattori (67e: 2-4), Georgy (70e: 2-5), Fankhauser (76e: 3-5).

Grasshoppers-Bâle, 2-4 (0-2)

Sans Vonlanthen, les Grasshoppers ont succombé sans gloire au Hardturm (5000 spectateurs) devant les Bâlois. Marqueurs: Burger (16e auto-goal:

0-1), Kranichfeldt (42e: 0-2), Robbiani (50e: 1-2), Robbiani (60e: 2-2), Kranichfeldt (63e: 2-3), Speidel (71e: 2-4).

Ligue nationale B

CANTONAL-SCHAFFHOUSE, 1-2 (1-0)

Se présentant avec une équipe remaniée (absences de Chevalley, Raboud II et Ballaman), Cantonal n'a pu venir à bout de Schaffhouse où pourtant l'excellent gardien titulaire Schmidt était absent. (Suite p. 13.)

Les classements

LIGUE NATIONALE A

	J.	G.	N.	P.	Buts	Pts
1. Servette	20	18	0	2	60-21	36
2. Zurich	20	11	5	4	55-31	27
3. Young-Boys	19	10	6	3	52-25	26
4. La Chaux-de-Fonds	20	11	2	7	56-44	24
5. Granges	20	8	5	7	50-41	21
6. Grasshoppers	20	8	5	7	47-41	21
7. Bâle	20	9	2	9	27-26	20
8. Lucerne	20	8	4	8	29-30	20
9. Young-Fellows	20	7	4	9	38-45	18
10. Bienne	19	6	5	8	34-35	17
11. Lausanne	19	5	4	10	31-44	14
12. Fribourg	20	5	4	11	19-43	14
13. Winterthur	20	5	1	14	24-54	11
14. Chiasso	19	2	3	14	12-54	7

LIGUE NATIONALE B

	J.	G.	N.	P.	Buts	Pts
1. Lugano	20	13	3	4	67-32	29
2. Bellinzona	20	12	5	3	43-22	29
3. Schaffhouse	20	13	2	5	42-21	28
4. Thoune	20	10	5	5	47-28	25
5. Yverdon	20	12	1	7	37-29	25
6. Sion	20	11	3	6	41-33	25
7. Berne	20	6	7	7	43-47	19
8. Martigny	20	4	9	7	23-33	17
9. Vevey	20	7	3	10	25-35	17
10. Brühl	20	6	2	12	35-40	14
11. Aarau	20	4	6	10	22-42	14
12. Cantonal	20	5	4	11	33-56	14
13. U.G.S.	20	5	3	12	26-37	13
14. Nordstern	20	5	1	14	24-53	11

Concours du Sport-Toto

X - 2 - 2 X - X - 2 1 - X - 2 2 - X - 1 - 2

Lausanne et Fribourg s'éloignent de la zone dangereuse

La cause étant désormais entendue en ce qui concerne le titre, il est bon d'examiner la situation au bas du classement. A l'exception de Winterthur et Fribourg, tous les clubs menacés ont remporté des points au cours de cette 20e journée du championnat suisse. La défaite enregistrée face aux Chaux-de-Fonniers place les camarades d'Elsener à trois points de Lausanne et Fribourg. Ce sera un gros handicap lors des comptes finals, il est vrai qu'il reste encore six rencontres à disputer. Souhaitons que les deux clubs romands fassent le nécessaire afin de maintenir leur avance sur les deux équipes appelées à descendre d'une ligue. En tête, les Y.-B. semblent décidés à reconquérir la seconde place, leur victoire sur Fribourg est à ce sujet significative.

Plus que trois équipes en tête en ligue nationale B

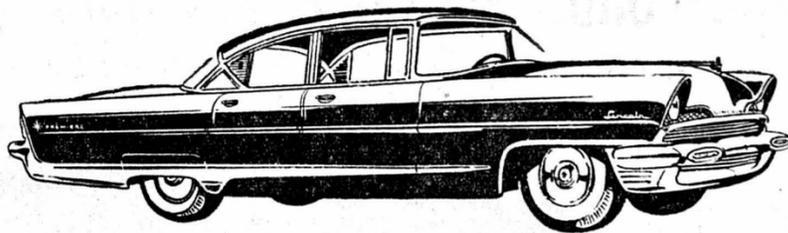
Yverdon et Sion, battus, ont perdu le contact avec le trio Lugano, Bellinzona, Schaffhouse. Si la victoire de Nordstern sur Sion peut à la rigueur s'expliquer, puisque les Bâlois se sont imposés sur leur terrain, que penser de la très nette défaite enregistrée par Yverdon sur son propre terrain contre Berne? Un seul club semble désormais capable de s'opposer à la montée des deux clubs tessinois, c'est Schaffhouse qui a battu Cantonal à Neuchâtel. En fin de classement, la situation est toujours confuse, mais il semble que désormais il faille chercher le compagnon de Nordstern (qui se rapproche des autres équipes menacées) parmi les quatre équipes suivantes: Brühl, Aarau, Cantonal et U.G.S. Les deux équipes romandes devraient se sauver, elles en ont toutes deux les moyens! Souhaitons que les dirigeants et les joueurs de ces deux teams fassent le nécessaire.

PIC.

Migraines: Mélabon un calmant efficace et bien toléré

Semaine de l'occasion

Des prix
imbattables



Conditions de paiement
avantageuses

Exposition permanente près du « Petit Paladin »

VW DE LUXE	54 à 59	CITROEN 2 CV Belge	1959	RENAULT 4 CV	1954	FORD ZEPHYR	1958
FIAT 1200	1961	CITROEN ID	1959	DAUPHINE	57 à 59	JAGUAR 2,4	1957
FIAT 1100	1958	SIMCA ARONDE	53 à 58	DAUHINE GORDINI	1960	JAGUAR 3,4	1959
OPEL RECORD	55 à 60	SIMCA P 60	1960	FORD ANGLIA	55 à 60	ALFA-ROMEO SUPER	1958
AUSTIN SPRITE	1958	PEUGEOT 403	57 et 58	FORD TAUNUS 12 M	1954	ALVIS GRABER	1955
AUSTIN A 40	1952	PEUGEOT 203	1956	FORD TAUNUS 15 M	1957	VERSAILLES	1957
MORRIS MINOR	1953	PEUGEOT 203 com.	1953	FORD CONSUL	54 à 60	PLYMOUTH	1954

GARAGE DES TROIS ROIS

J.-P. et M. NUSSBAUMER

LA CHAUX-DE-FONDS

LE LOCLE

NEUCHÂTEL

LA BROCHE en or !

bijou classique
bijou durable

achetée chez

Mayer
Stehlin

57, Avenue Léopold-Robert

GENERAL-RADIO

avec touche spéciale pour auto

2 longueurs
d'ondes
depuis

Fr. 198.-



Aussi fidèle, aussi puissant, et encore
plus robuste qu'un poste à lampes

TÉLÉVISION - RADIO - DISQUES

Frésard

Rue Neuve 11, téléphone 039 227 83 La Chaux-de-Fonds



VILLE DU LOCLE

Un poste

d'employé (e) à responsabilité

est à repourvoir à la Police des Habitants.
Exigences : diplôme de l'Ecole de Commerce, ou
de fin d'apprentissage. La préférence sera
donnée à une personne ayant de bonnes
connaissances en allemand et en italien.

Salaires : marié, minimum Fr. 9.750.-
maximum Fr. 12.937.50

Semaine de 5 jours.
Entrée en fonction au plus vite.

Offres de service à adresser, avec curriculum
vitae, à la Direction de Police, jusqu'au 23 avril.

CONSEIL COMMUNAL.

Nous cherchons

jeune fille

pour différents petits travaux de polis-
sages. Nous mettrions au courant.

S'adresser à la Fabrique de boîtes or

A. BRAUCHI & FILS

50, rue A.-M.-Piaget Tél. (039) 3 29 66

DU SOLEIL ... DES FLEURS ...

... et aussi de ravissantes toilettes ...
tout cela c'est le printemps ...!

AVEZ-VOUS déjà songé de quelle utilité nous pouvons être pour vous...
dans la préparation de vos fraîches toilettes... ?

AVEZ-VOUS examiné la jolie robe que vous portiez l'année dernière... ?
Elle est encore très bien et la mode n'a que très peu changé... une petite
transformation... **une teinture à la mode** et le tour est joué... avec peu
d'argent, vous voilà au goût du jour !

OU ALORS préférez-vous un « rafraîchissement » par le **lavage chimique** ?
Dans ce cas également, nos installations perfectionnées et nos spécialistes
vous attendent et sont à votre service...

DONC SANS HESITATION, TOUS A LA

EHINGER

TEINTURERIE D'YVERDON
VOTRE TEINTURIER

MAISON DE CONFIANCE FONDÉE EN 1745

Avez-vous connaissance de notre tarif spécial très avantageux ?

Dépôts : Ch. Hausser, confection, Serre 61, La Chaux-de-Fonds, tél. 2.16.19
Mercerie Alexandre Jeanmaire, Jardinière 41, La Chaux-de-Fonds
Chez « ARLETTE », rue de la Balance 14, La Chaux-de-Fonds
Charles Frutiger, confection et textiles, rue Andrié 3, Le Locle
Mlle J. Thiébaud, rue du Collège 1, Les Ponts-de-Martel

NICO vous propose
cette ravissante
coiffure



Serre 63 Tél. 2 29 05

On ne doit pas prendre à la légère

les premiers signes de
troubles circulatoires !

Circulan vous
soulagera et
combattrà
avec succès
les troubles
circulatoires !

Votre cure
de
printemps



Circulan

Extrait de plantes. Chez votre pharmacien et
droguiste. Fr. 4.95, 1/2 lt. Fr. 11.25, 1 lt. Fr. 20.55.

LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF

Le Grand Prix cycliste Vaud-Genève

Il a réuni 128 concurrents et a été remporté par Roland Zöffel

Organisé en remplacement du 69ème Tour du Lac, qui a dû être annulé en raison des événements, le Grand Prix Vaud-Genève pour amateurs et indépendants s'est déroulé sur un parcours très accidenté.

Par un temps couvert, 128 concurrents ont pris le départ de l'épreuve. Après 23 km. de course, à Nyon, une première échappée (qui durera une vingtaine de kilomètres) est lancée par un groupe de quatre hommes : Huber, Da Rugna, Krattenmacher et Wechsler. Mais la montée de Gimel provoque une première sélection, 36 coureurs passant groupés sous la conduite de LDM ESC cmfwoy au sommet, sous la conduite du Zurichois Franz Huser. Seul parmi les attardés, le champion suisse Fuchs parvient à rejoindre les hommes de tête avant l'attaque de la côte de Saint-Cergues, au sommet de laquelle le Lausannois Serge Ruchet emmène un groupe conduit principalement par Schleuniger, Lassauce et Maggi. A Vireloup, soit à une quarantaine de kilomètres de l'arrivée, les hommes de tête ne comptent plus qu'une cinquantaine de mètres d'avance. Toutefois, sous l'impulsion de

Zöffel et Leonhard, les leaders reprendront un avantage suffisant pour éviter un retour des lâchés. A cinq kilomètres du but, Roland Zöffel, confirmant son brillant succès du Tour de Tunisie où il remporta l'étape contre la montre, place un démarrage irrésistible qui lui permet de triompher détaché au terme d'une course menée à plus de 40 km.-h. de moyenne.

Voici le classement :

1. Roland Zöffel (Bonstetten) les 147 km. en 3 h. 27' 44";
2. Koni Leonhard (Rutisellen) 3 h. 28' 07";
3. Ernest Fuchs (Altenrhein) 3 h. 28' 15";
4. Max Wechsler (Emmenbrücke);
5. Jörg Bolter (Genève);
6. Otto Hauenstein (Fällanden);
7. ex-aequo : Blein (Genève), Squizzato (Lugano), Schmidiger (Cham), Fluck (Regensdorf), Davin (Grenoble), Hintermüller (Unterschlatt), Ruchet (Lausanne), Gilgen (Berne), W. Weber (Schleitheim), Jungwirth (Berne), Albisatti (Lugano), Fehlmann (Genève), Hagmann (Granges), F. Dubach (Emmen), Heinemann (Zurich), Bigler (Genève), Burgas (Kusnacht), Biolley (Fribourg), Bieler (Genève), Thomet (Courrendlin) et J. Luisier (Martigny).

ATHLÉTISME

Yolanda Balas à 1 m. 87

Au cours de la première réunion en plein air disputée cette année à Bucarest, la Roumaine Yolanda Balas, en franchissant 1 m. 87, a battu son propre record du monde du saut en hauteur. Elle détenait l'ancien record avec 1 m. 86 depuis le 10 juillet 1960, à Bucarest également. Championne olympique à Rome avec 1 m. 85, Yolanda Balas a franchi 1 m. 60, 1 m. 70, 1 m. 75 et 1 m. 80 au premier essai, puis 1 m. 84 et 1 m. 87 au second. La barre fut ensuite placée à 1 m. 90, mais elle rata ses trois tentatives.

Cette année, Yolanda Balas, qui est née le 12 décembre 1936 à Temesvar, avait déjà réussi 1 m. 86 au cours d'une réunion en salle à Moscou. C'est en 1956 qu'elle avait battu pour la première fois le record du monde avec un bond de 1 m. 75. Elle avait été dépossédée de ce record la même année par la Britannique Mildred MacDaniel (1 m. 76). Puis la Chinoise Cheng Feng Yun avait réalisé 1 m. 77 en 1957. Depuis, Yolanda Balas s'est imposée comme la meilleure, améliorant son record de centimètre en centimètre pour arriver samedi à 1 m. 87.

Un record de Zatopek battu

En remportant le championnat d'Angleterre des 10 milles, disputé samedi à Hurlingham, près de Londres, en 47' 47", le Britannique Basil Heatley a établi un nouveau record du monde de la distance. L'ancien record était détenu par le Tchèque Emile Zatopek, avec 48' 12", depuis le 29 septembre 1951.

TENNIS

Défection chez les Allemands

Pour affronter la Tchécoslovaquie en Coupe Davis, l'Allemagne se passera des services de son champion national, Wolfgang Stuck, qui a obtenu l'autorisation de prolonger sa tournée aux Etats-Unis. Elle alignera Wilhelm Bungert, Dieter Ecklebe, Christian Kuhnke et Ingo Buding. Même sans Stuck, l'Allemagne devrait battre la Tchécoslovaquie. Au second tour, elle rencontrerait alors le vainqueur de Suisse-Hollande.

Fraser et Emerson en forme

Les Australiens Neale Fraser et Roy Emerson se sont qualifiés pour les demi-finales du tournoi international de Houston (Texas). Fraser, favori du tournoi, a battu l'Américain Ron Holmberg par 6-3, 6-3, 6-4 et Emerson a éliminé Ham Richardson par 6-4, 8-6, 6-1.

Les prochains championnats du monde de tennis de table auront lieu en Tchécoslovaquie en 1963

L'agence Chine nouvelle annonce que la Fédération internationale de tennis de table a fixé comme suit les lieux et dates des prochains championnats du monde : 1963 en Tchécoslovaquie, 1965 en Yougoslavie et 1967 en Australie.

BADMINTON

Belgique-Suisse

Sensationnelle victoire des juniors suisses qui ont battu la Belgique à Bruxelles, par le score de 8 à 3. Notre joueuse locale, Mlle Monique Poffet, du B.-C. Chaux-de-Fonds obtient un magnifique succès.

Composition de l'équipe suisse : MM. Honegger, Bodmer, Giroud, Carrel, et Mlle Monique Poffet et Josée Bel.

Bon début

tenant, je vais en gagner trois.

Mme Dunigot téléphone affolée à son mari :

— Chéri, j'ai eu une journée formidable avec Toto. Il a percé sa première dent...

Hors de nos frontières

* Renouvelant son succès de l'an dernier, le Belge Franz Aerenhouts a remporté la course Gand-Wevelghem (231 km.) en battant ses compagnons d'échappée au sprint. 123 coureurs avaient pris le départ de l'épreuve.

Voici le classement :

1. Frans Aerenhouts (Be) 5 h. 36'23";
2. R. Impanis;
3. Y. Molenaers;
4. Noyelle;
5. M. Janssens;
6. A. Desmet, même temps;
7. G. Desmet, à 7";
8. Decabooter;
9. Luyten;
10. N. Kerckhove.

* La course sur route Anvers-Gand (225 km.) a donné le classement suivant : 1. Franz Demulder (Be) 5 h. 02'37"; 2. Aerenhouts (Be) à 5"; 3. Foré (Be) même temps; 4. Deboever (Be) à 8"; 5. Bosmans (Be) à 12'1".

* Voici les résultats de la course de côte du Mont-Faron : 1. Raymond Poulidor (Fr) les 26 km. 500 en 47'29"; 2. Bahamontes (Esp) 47'39"; 3. Anquetil (Fr) 47'43"; 4. Gil (Monaco) 48'20"; 5. Salvador (Fr) 48'47"; 6. Dotto (Fr) 49'01".

* Grand Prix d'Eibar, sur 112 km. 200, avec la montée du col d'Elgueta contre la montre :

- Classement général :
1. Jimenez (Esp) 2 h. 55'03";
 2. Gabica (Esp) 2 h. 55'07";
 3. Karmaniy (Esp) 2 h. 55'09";
 4. Loroño (Esp) 2 h. 55'12";
 5. Simpson (GB) 2 h. 55'32";
 5. Wolfshohl (All) 2 h. 55'35".

* Le classement officiel du Tour de Toscane, seconde épreuve qualificative au championnat d'Italie sur route professionnelle, s'établit comme suit : 1. Marino Fontana (It) les 262 km. en 6 h. 47" (moyenne 38 km. 264); 2. Zamboni, à 35"; 3. Ronchini; 4. W. Martin; 5. Mazzacurati même temps.

* Voici le classement final des « Boucles Roquevairoises » organisées dans les environs de Roquevaire : 1. Jean Stablinski (Fr) les 225 km. en 6 h. 59'30" (moyenne 36 km. 426); 2. Camillo (Fr); 3. Poulidor (Fr); 4. Cavarda (Fr) même temps; 5. Milesi (Fr) 7 h. 00'22". Puis : 14. Lutz (S) 7 h. 03'25".

L'Espagnol Bahamontes et le Français Louison Bobet ont abandonné. Lorsqu'il prit la décision de se retirer, après 176 km. de course Louison Bobet se trouvait toujours au sein du peloton. Il a déclaré qu'il souffrait trop de sa blessure à la selle et a aussitôt regagné son hôtel.

SPORT MILITAIRE

Le Mémorial Hans Roth

Organisé à Wiedlisbach, le Mémorial Hans Roth a été marqué par la troisième victoire de la saison dans ce genre de course militaire du caporal de Berthoud Guido Voegelé, l'un des meilleurs marathoniens de Suisse.

Voici les résultats :

- Elite : 1. Cpl. Guido Voegelé (Berthoud) 2 h. 23'25"; 2. Cpl. Franz Fritsche (St-Gall) 2 h. 24'49"; 3. Fus. Josef Gwerder (Schwyz) 2 h. 32'28"; 4. Sgt. W. Kaufmann (Bâle) 2 h. 32'57"; 5. App. Niethammer (St-Gall) 2 h. 33'33".

- Landwehr : 1. App. Paul Frank (Rümlang) 2 h. 41'28"; 2. Sdt. W. Suter (Zurich) 2 h. 45'12"; 3. Min. Egger

LUTTE

Les championnats suisses style libre

Organisés à Saint-Gall avec la participation des cinq fédérations nationales, les championnats suisses de lutte libre ont donné les résultats suivants :

MOUCHE : 1. Anton Locher (Lausanne); 2. Oetli (Lachen); 3. Krenger (Bienne).

COQ : 1. Richard Debrunner (Bâle); 2. Thuli (Oberrieden); 3. Egli (Dietikon).

PLUME : 1. Marc Ruchet (Renens); 2. Badertscher (Zurich); 3. Sperisen (Granges).

LEGERS : 1. Hubert Signer (Zurich); 2. Fedier (Zurich); 3. Künzi (Neuchâtel).

WELTERS : 1. Martin Suter (Soleure); 2. Hirschtühl (Zurich); 3. Friedrich (Berne).

MOYENS : 1. Armin Meier (Weinfelden); 2. Zingg (Zurich); 3. Menzi (Bâle).

MI-LOURDS : 1. Ruedi Koblet (Marbach); 2. Rusterholz (Zurich); 3. Motter (Villars).

LOURDS : 1. Eugen Holzherr (Bâle); 2. Neuhaus (Fribourg); 3. Lardon (Moutier).

En remportant cinq titres, les lutteurs de la Société fédérale de gymnastique furent les plus heureux au cours de ce tournoi qui vit les représentants de la Fédération suisse de lutte amateur triompher dans trois catégories. Le seul champion national qui parvint à défendre victorieusement son titre fut le Bâlois Richard Debrunner.

SPORT PÉDESTRE

Les étrangers dominent à Bâle

La 31e édition du Grand Prix de la Foire d'échantillons de Bâle a été dominée par les marcheurs étrangers, qui ont occupé les trois premiers rangs du classement final :

- Elite (20 km.) : 1. Pamich (It) 1 h. 39'14"; 2. Sowa (Lux) 1 h. 40'37"; 3. Chevallier (Fr) 1 h. 44'49"; 4. W. Truttmann (S) 1 h. 45'15"; 5. Krämer (All) 1 h. 45'45"; 6. K. Egli (S) 1 h. 46'50"; 7. Toxe (Fr) 1 h. 47'49"; 8. Stutz (S) 1 h. 51'45"; 9. Läubli (S) 1 h. 52'45"; 10. Calderari (S) 1 h. 54'24".

Cat. B (20 km.) : 1. K. Godel (Zurich) 1 h. 57'47".

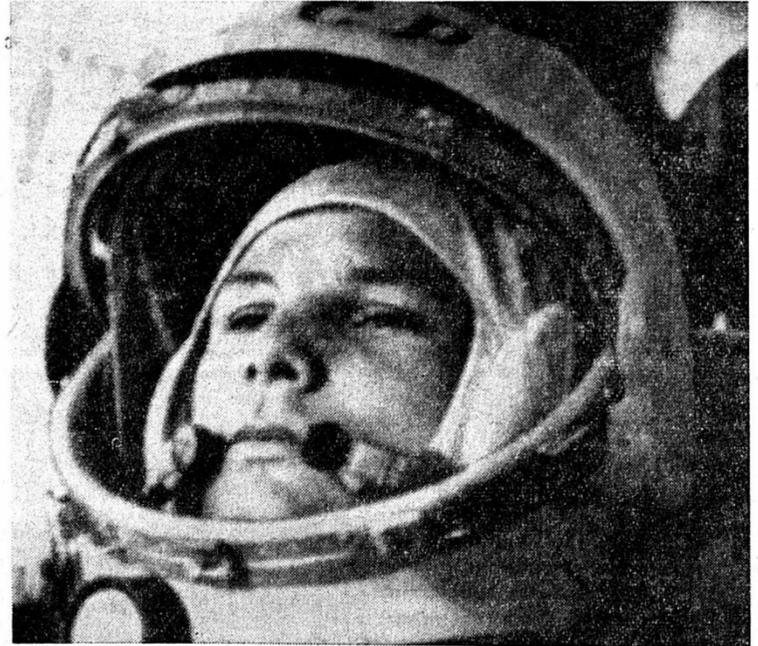
Seniors (20 km.) : 1. R. Crausaz (Lausanne) 2 h. 03'43".

Juniors (10 km.) : 1. E. Hess (Zurich) 58'31".

Championnat des P.T.T. (15 km.) : 1. Stihl (Wabern) 1 h. 18'57"; 2. Valloton (Nyon) 1 h. 20'44"; 3. Amrig (Zurich) 1 h. 23'02".

Championnat suisse féminin (5 km.) : 1. Rosemarie Bucher (Bâle) 32'02"; 2. Madeleine Ruffieux (Bâle) 32'19"; 3. Maria Daverio (Lugano) 32'57".

GAGARINE: décevante conférence de presse



Lors de sa conférence de presse, Youri Gagarine — que l'on voit ici dans son « scaphandre » de cosmonaute — fut si imprécis que d'aucuns se demandent s'il a bel et bien fait un voyage dans l'espace.

MOSCOU, 17. — UPI. — Youri Gagarine, le premier cosmonaute du monde, a donné samedi après-midi sa première conférence de presse avec l'aisance d'un grand orateur et l'habileté d'un diplomate.

Plus de 1000 journalistes, de nombreux militaires, des membres du corps diplomatique et d'autres personnalités l'attendaient dans la grande salle de « la maison du savant ».

Svelte, de taille moyenne, le jeune commandant de l'armée de l'air soviétique entra dans la salle des conférences d'un pas souple, très à l'aise dans son uniforme vert olive, la poitrine barrée des nouvelles décorations que lui a values sont exploit. Youri Gagarine ne semblait nullement intimidé. Souriant, paraissant en excellente santé, d'humeur charmante, il monta sur le podium et prit place derrière une armée de micros.

« Je regrette de décevoir certains d'entre vous, déclara-t-il en commençant, mais je ne suis pas fils de prince comme on a pu l'écrire à droite et à gauche. Je suis un simple citoyen de l'Union soviétique, fils d'un paysan kolkhozien. »

Réponses évasives

« C'est sur ma demande expresse, précisa le jeune cosmonaute, que je fus accepté comme candidat pour un vol dans l'espace. Mon entraînement a duré plus de 2 ans... »

Les médecins lui avaient recommandé de dormir 10 heures d'affilée avant le vol. Il s'endormit tranquillement. On l'éveilla une heure avant le grand départ...

Pendant les deux heures que dura la conférence de presse, Youri Gagarine n'a pas dissipé le mystère de son atterrissage :

« Plusieurs techniques ont été employées, dont l'usage de parachutes », a-t-il expliqué, très évasivement. « Je me trouvais dans la cabine et tout s'est très bien passé. » (Certains témoignages viennent cependant contredire cette explication.)

L'impression nouvelle que dut affronter le premier cosmonaute est « la pesanteur ».

« C'est une impression ni désagréable ni pénible, a-t-il précisé. On s'y habitue facilement... dans cet état, j'ai pu prendre des notes, manger et surveiller les divers instruments de bord. »

Ce jeune commandant de 27 ans,

qui n'avait probablement jamais affronté le public auparavant, éluda avec autorité et finesse toutes les questions embarrassantes, omettant de répondre à celle d'intérêt militaire ou politique pour ne donner suite qu'à celles qu'ils considéraient appropriées. C'est ainsi qu'après avoir répondu évasivement sur l'atterrissage, il parla plus vaguement encore du nombre de cosmonautes soumis au même entraînement que lui.

Gagarine expliqua que le vaisseau de l'espace, le « Vostok », avait été récupéré en parfait état et qu'il pourrait servir pour de nouveaux vols cosmiques.

Pendant son vol cosmique, Youri Gagarine a absorbé une nourriture spéciale. Il lui suffisait d'ouvrir un petit placard et d'en sortir un tube doré contenant une pâte brune, d'un goût agréable.

Le dialogue du premier voyageur de l'espace avec les journalistes venus du monde entier s'est terminé après deux heures de questions et de réponses incessantes...

Youri Gagarine sortit alors de la « maison du savant » sous escorte. Il prit place dans une voiture tandis qu'un important service d'ordre lui frayait un passage parmi la foule venue pour lui faire une ovation.

Des « précisions » fournies par un journal soviétique

En fait cette conférence de presse n'avait pas apporté d'éléments nouveaux sur ce que l'on avait appris au lendemain du vol cosmique. La « Komsomolskaya Pravda » donnait hier matin des précisions supplémentaires.

On révèle que c'est par un hublot muni d'un écran spécial pour filtrer la lumière, que l'homme de l'espace a pu observer la terre. Pendant l'accélération et l'entrée dans l'atmosphère le hublot était protégé par un volet contre la chaleur dégagée par le frottement. Il est vraisemblable, d'autre part que Gagarine s'est servi pour son observation d'un système télescopique très précis.

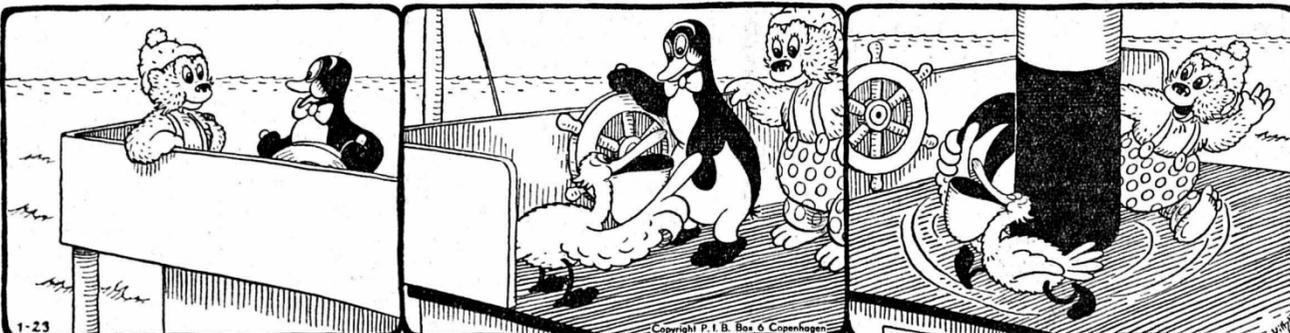
Pendant la durée du vol, Gagarine releva les indications données par les nombreux instruments de mesure et les transmit au fur et à mesure à la terre. L'un d'eux lui permettait de surveiller l'exacte position du vaisseau cosmique.

L'opération de descente s'est effectuée automatiquement, commandée de la terre. Après avoir bouclé le tour de la terre le « Vostok » changea d'orientation et perdit de l'altitude. Si le système automatique n'avait pas fonctionné, Gagarine aurait pu se diriger lui-même pour la descente et l'atterrissage.

Le feuillet illustré des enfants

Petzi, Riki et Pingo

par Wilhelm HANSEN



— Petzi, si nous faisons un projet de croisière, cette fois, pour savoir exactement où nous nous rendons ?

— C'est une bonne idée, mes enfants! Nous allons aussi projeter ce que nous mangerons et combien Barbe dormira chaque jour et à quoi les petits pourront jouer !

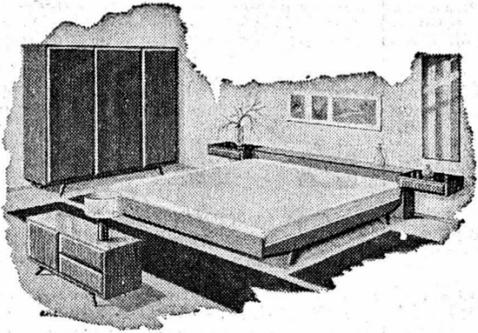
— Mais Riki, tu te moques de nous? Attends que je t'attrape! Bon, je crois que je vais descendre faire une pile de crêpes...

ALGÉRIENNE
une vraie
cigarette
d'homme

**pour vous...
perrenoud!**

Chambre à coucher en noyer de fil, «Nouvelle Génération» Simplicité et sobriété des lignes typiquement modernes. Conception essentiellement fonctionnelle (revêtements de résine — coffres à divots — etc.)

Prix modeste, spécialement étudié pour les « budgets jeunes ».



PERRENOUD
LA MARQUE DES JEUNES

**MEUBLES
PERRENOUD**

Serre 65
LA CHAUX-DE-FONDS



Sacs d'école
Serviettes d'école
Serviettes
à documents
Collegbags

Choix et qualité

CH. WEBER

Sellerie
Maroquinerie
12, Fritz-Courvoisier



Prêts
Banque Exel

NEUCHÂTEL
5, avenue Rousseau
Tél. (038) 5 44 04

**Progrès 13a
achète**

Argent comptant lits, tables, armoires, buffets de service, tente de camping chaises, berceaux, studio chambre à coucher, salles à manger, tous genres de meubles anciens et modernes, menages complets Tél. 238.51. C. Gentil

Cheveux

Produit breveté appliqué par frictions, arrête la chute, active la pousse, contre démangeaisons, pellicules, tête sèche et grasse Le mardi de 14 à 19 h., Hôtel de la Poste, annexe. Tél. 2.22.03. E. Rossire. La Chaux-de-Fonds.

**2 fauteuils
1 guéridon
Fr. 115.-**

W. Kurth, av. de Morges 9, Lausanne, téléphone (021) 24 66 66.

UN MODÈLE VEDETTE!

PRIX + QUALITÉ

762.522
POUR ENFANTS
Série 27/29 17.80 30/35 19.80
POUR JEUNES GENS
Série 36/39 28.80
POUR MESSIEURS
Série 39/46 31.80
Box noir, solide semelle caoutchouc



17,80

ENCORE MEILLEUR MARCHÉ GRACE A LA RISTOURNE

COOPÉRATIVES RÉUNIES

CHAUSSURES

La Chaux-de-Fonds
Rue Neuve 9

Le Locle
Place du Marché



VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

RECENSEMENT DE LA VOLAILLE

En vertu de l'Ordonnance fédérale du 17 mars 1961, il sera procédé dans toutes les communes de la Suisse à un recensement du bétail et de la volaille.

A cette occasion, tous les propriétaires de canards, oies, dindes, poules, poulettes, poussins et coqs, non agriculteurs et domiciliés en ville (rayon local), sont invités à se présenter au bureau de la Police sanitaire, Marché 18, du mardi 18 avril au vendredi 21 avril 1961, pour remplir le bulletin individuel concernant le recensement de la volaille.

Toute indication inexacte ou tardive est punissable.

DIRECTION DE LA POLICE SANITAIRE.

Importante Fabrique des branches annexes de l'horlogerie engagerait rapidement :

ouvrier très qualifié

connaissant à fond la fabrication des cadrans, en vue de le former pour le contrôle statistique de la qualité. Cette fonction exige une forte personnalité, un esprit consciencieux et indépendant, des aptitudes psychologiques certaines.

Faire offres sous chiffre P 10654 N, à Publicitas, Bienne.

Jeune garçon

sortant des écoles, pour notre département verres de montres, différents travaux d'atelier et possibilité d'apprendre le métier,

Jeune fille

également sortant des écoles, pour notre département plastique, emballage, préparation et terminaison des commandes. sont demandés tout de suite.

S'adresser à INCA S. A., Jardinière 151.

Une annonce dans « L'IMPARTIAL » — rendement assuré !

FEUILLETON DE « L'IMPARTIAL »

64

**l'arche
de
NOÉ**

roman de
FRANCE
MAURICE

— Vous êtes belle, et quand la patience s'unit à la beauté, elle produit le chef-d'oeuvre, et le chef-d'oeuvre pour vous, ce serait la sainte...

Tout n'était pas clair, dans ce qu'il disait. Mais lorsque Gloria se perdit un peu, son regard n'avait qu'à suivre celui d'Oswald revenant se poser sur les oiseaux de la varangue. Et elle n'avait qu'à se répéter ces paroles qu'il avait prononcées : « Quand le moment sera venu, j'essaierai de mettre plus de lumière sur votre chemin. » Quand le moment sera venu... Quand le moment sera venu...

Gloria se leva, alla tirer les rideaux. Elle en avait assez de son lit, de sa paresse et de sa moiteur. Elle fit jouer son corps souple sous le déshabillé collé à sa peau.

Il faisait beau. Au loin les plantations de thé formaient un tapis de haute verdure sombre qui montait jusqu'au seuil de l'azur.

Honey-Moon! Ce nom choisi par Johnnie était devenu cruellement dérisoire. Après la lune de miel, le veuvage. Elle n'allait pas broyer du noir en face de ces couleurs somptueuses et payer toute la journée quelques heures sans sommeil! D'abord, pourquoi n'avait-elle pas dormi? Autrement dit: pourquoi n'était-elle pas allée dîner à « L'Arche de Noé »? Maurice l'avait invitée. Avait-elle craint que son invitation ne fût qu'une politesse? Elle n'en savait rien, elle avait hésité tout l'après-midi, elle avait boudé toute la soirée, et elle avait été déchirée toute la nuit par le regret et par l'effort qu'elle faisait pour se donner au moins une raison valable...

En plein soleil, là, devant sa fenêtre, sa conduite lui parut naïve et mesquine. Jalouse de cette jeune fille qu'elle avait aperçue? C'était indigne d'elle, c'était indigne de celle qui avait été convertie par O'Neill... Ah! Enfin la raison valable: son entrevue avec Oswald, le matin, l'avait trop bouleversée pour qu'elle allât, le soir, en quête de plaisirs mondains... Mais oui, c'était cela, uniquement cela! Elle aurait bien déniché dans sa garde-robe une toilette lui permettant de rivaliser avec une petite Parisienne coquette! Elle n'avait pas peur d'être comparée. Elle irait à « L'Arche de Noé » le jour même.

Trois minutes plus tard elle était revenue à des sentiments plus humbles. Mais elle ne changea pas de projet.

Elle passa dans sa salle de bain. Johnnie avait utilisé au mieux les ressources du pays, mais elle était d'un luxe relatif. Et depuis cinq ans... La peinture jaunissait et s'écaillait, la moisissure installait partout sa lèpre noire et verte, la glace se piquait, les flacons gardaient des cernes grisâtres. Le moindre objet semblait enlaidi, dégradé. C'était triste, décourageant, cette lente décrépitude quotidienne... Dans cette salle de bain où l'opaque s'était ajouté au transparent, où l'informe avait remplacé l'image reflétée, Gloria avait parfois la sensation de cauchemar de s'enfoncer dans un glauque abîme, de s'enliser dans la vase...

Heureusement, il y avait l'eau, l'eau qui était le grand agent destructeur mais qui était inaltérable, elle, renouvelée, toujours jeune, toujours pure, bruyante, gaie et fantasque. Elle fut déçue parce qu'elle était plus tiède que fraîche, à cause des tuyaux surchauffés, mais sa douche lui fit du bien.

Quand elle sortit de sa chambre, maquillée et habillée, elle était optimiste et pleine de bonnes intentions portant toute la marque d'Oswald. Amour, indulgence, charité... Amour, amour et encore amour! Pas de colère, pas d'impatience. Le sourire. Penser à autrui, se mettre à sa place, ne jamais lui faire ce que... Ah! elle s'embrouillait à chaque fois dans la

phrase, mais elle savait pertinemment ce qu'elle voulait dire...

Première application: le boy avait calciné les rôties — eh bien! elle ne lui ferait aucun reproche, elle les mangerait sans sourciller... Premier résultat: remarquable! Le boy lui découvrit toutes ses dents jusqu'aux grosses molaires dans un rire où il lui exprimait sa muette gratitude... Le bon enfant! Quoi de plus simple? Et le lendemain, il recommencerait...

Ce n'était pas suffisant. Elle voulut une victoire plus méritoire: elle irait essayer ses nouvelles armes sur son beau-père.

D'ordinaire elle ne voyait Michaël qu'aux heures des repas. Leurs relations étaient plutôt froides, leur attitude distante. Elle se repentait de n'avoir pas fait son devoir envers le père de Johnnie, de n'avoir pas respecté assez sa vénérable personne. Elle le traitait comme un étranger et le prenait pour un poids mort, un pauvre type, un raté... Elle ne considérait pas qu'il était un vieil homme solitaire qui avait perdu son fils unique et qui souffrait. Son égoïsme l'empêchait de réfléchir et paralysait en elle cette imagination nécessaire lorsqu'un être veut comprendre et aider un autre être. Elle avait à se racheter. Elle ne doutait pas de l'efficacité du remède Oswald.

— Non, merci, fit-elle au boy qui lui présentait une magnifique corbeille de fruits. Sais-tu si monsieur Bond est dans son laboratoire?

(A suivre.)

On s'abonne en tout temps à « L'Impartial »

Que ce soit pour une petite pelouse ou un aérodrome,

la tondeuse qu'il vous faut est une

TORO



Demandez des renseignements complémentaires ou une démonstration sans engagement.

Nous sommes toujours à votre disposition.

GARAGE DES TROIS ROIS

Dpt pièces et accessoires
La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 2.35.05

OCCASIONS DIVERSES

699 SIMCA Monthléry ivoire/n.	7 cv. 33.000 km. 1959 impeccable
712 SIMCA Aronde verte	7 cv. 60.000 km. 1958 très bon état
524 DYNA Panhard grise	5 cv. 45.000 km. 1958 très bon état
646 GOLIATH crème	5 cv. 55.000 km. 1956 très propre
655 CITROEN DS 19 crème	10 cv. 1956 bon état
622 ALFA-ROMEO grise	10 cv. 70.000 km. 1955 bon état
711 FORD CONSUL bleue	8 cv. 72.000 km. 1955 très propre
546 LANCIA B 12 grise	12 cv. 66.000 km. 1955 très propre
FORD TAUNUS noire	9 cv. 64.000 km. 1948 impeccable
NASH RAMBLER grise	17 cv. 3.000 km. 1960 démonstration

GARAGE DES ENTILLES S. A.

Concessionnaire PEUGEOT
Léopold-Robert 146 - LA CHAUX-DE-FONDS - Tél. (039) 2.18.57
Possibilité d'échange et sur demande facilités de paiement

Appartement pour week-end et vacances

On offre à louer à l'année, aux Breuleux, appartement de 2 1/2 pièces, bien exposé au soleil. Eau chaude. Ecrire sous chiffre PC 8116 au bureau de l'Impartial.

PRÊTS

sans caution jusqu'à Fr. 2000.— sont accordés à ouvriers, employés ou fonctionnaires solvables. Modes de remboursements variés
H. GRAZ, Lausanne. Bureau : rue du Tunnel 15. Tél. (021) 23 92 57.

Monsieur cherche, dans milieu paisible

Bons repas de midi

avec possibilité de se reposer jusqu'à 14 heures; (5 jours par semaine). Quartier Casino-Gymnase de préférence. Faire offres sous chiffre L. C. 8075 au bureau de l'Impartial.

Antiquités R. Kaiser

VERSOIX 3a (Ruelle)

réouverture

Tous les jours de 15 à 18 h.

Tous meubles anciens, gravures vieille Chaux-de-Fonds, berceaux, rabots anciens, belles lampes. Tél. 3 15 62.

sommelière

Fille de buffet

sont demandées. Entrée tout de suite.

S'adresser Hôtel de la Croix-d'Or, Le Locle. Tél. (039) 5.42.45.

Polisseur-adoucisseur

cherche travail pour début mai. — Offre sous chiffre D N 8112, au bureau de l'Impartial.

Retard

des règles? PERIODUL est efficace en cas de règles retardées et difficiles. En pharmacie. Th. LEHMANN - Amreth spécialités pharm. Ostermundigen/BE.

RÉPARATIONS VENTES HORLOGERIE

Rhabilleur professionnel 30 ans de pratique en Suisse et à l'étranger

AUBRY Numa-Droz 3: Tel 2 33 71

Homme

dans la cinquantaine, de confiance, cherche place de concierge - commissionnaire ou travaux à l'heure. — Faire offres écrites sous chiffre O M 7874, au bureau de l'Impartial.

Achat, vente, échange d'AUTOS
Tél. (039) 4 71 70.

Lambretta

est à vendre. — Tél. (039) 3 31 40.

STUDIO

Joli studio rouge chaudron, deux fauteuils, divan-couch, coffre à literie, table de salon; le tout 400 fr., à l'état de neuf. — S'adresser Progrès 13 a, C. Gentil.

ENTOURAGE DE DIVAN

A vendre superbe entourage en frêne clair, coffre à literie, verres à glissoire, belle occasion. — S'adresser Progrès 13 a, C. Gentil.

Jardinier

cherche manoeuvres. Se présenter chez M. Vurlod, rue Jaquet-Droz 7, tél. (039) 2 67 91.

JUMELLES

Magnifique jumelles d'observation neuve 10 x 50, très puissante, avec grand champ de vue, inclut étui, pour le prix unique de Fr. 150.—. Occasion rare. Envoi à vue.

FERNAND GIGON Crêt-du-Bois 14, Bienne 7

A vendre au centre de Pesex

maison et terrain à bâtir

Offres à MARCEL BOREL, CORCELLES/NE.

Entreprise de la place cherche

employée de fabrication

sachant bien calculer et ayant de l'initiative.

Travail intéressant et varié.

Semaine de 5 jours.

Faire offres sous chiffre P 199 N, à Publicitas, La Chaux-de-Fonds.

ON DEM. DE une

polisseuse-aviveuse

S'adresser à l'atelier A. MISEREZ, Rue de la Serre 16.

ETUDE FEISSLY - BERSET - PERRET
Jardinière 87 Tél. 2 98 22

IMMEUBLE À VENDRE

Situé dans le quartier du Grenier La Chaux-de-Fonds

Rez-de-chaussée: 2 ateliers, 1 garage. 1er étage: 1 appartement de 4 chambres, dépendances. — Jardin.

Jeune homme désirant faire

apprentissage dans imprimerie

SYSTEME HELIOGRAVURE

serait engagé ce printemps. — Faire offres avec derniers bulletins scolaires à

Imprimerie Courvoisier S. A.

Département HELIO

La Chaux-de-Fonds.

Maison conventionnelle

cherche pour compléter son programme de fabrication,

POSAGE DE CADRANS et EMBOITAGES

Travail suivi désiré. — Faire offre en indiquant prix et calibre, sous chiffre P 10663 N, à Publicitas, La Chaux-de-Fonds.

C. I. P. — PESEUX

Centrale Industrielle de production de mouvements d'horlogerie

Avenu. Beaugard

(vis-à-vis de la gare CFF)

Entrée: route d'Auvernier

engage

UNE RÉGLEUSE

de formation complète, capable d'assumer des responsabilités.

Place stable.

Situation d'avenir.

Atelier moderne.

Faire offres ou se présenter à l'atelier.

Commerce cherche jeune

magasinier

propre, actif et débrouillard, pour service de poste et gare, livraisons, travaux d'entretien.

Permis de conduire nécessaire. Faire offres avec photo, références et prétentions de salaire à

Case postale 61, Saint-Imier.

MANUFACTURE DE BOITES DE MONTRES HUGUENIN S. A. - LE LOCLE

cherche

OUVRIERS

à former sur les tournages de boîtes or et acier.

Fabrique d'horlogerie de la place cherche

emballeuse

à la demi-journée. — Faire offres sous chiffre D R 8081, au bureau de l'Impartial.

FLEURS PLANTES COURONNES pierre Mottier & Co fleuristes
TEL. 039. 2.69.57 AVLEOPOLD-ROBERT 83

Dans l'impossibilité de répondre à chacun personnellement, la famille de

Monsieur Max BECHER

profondément touchée des marques de sympathie qui lui ont été témoignées durant ces jours de pénible séparation, adresse à toutes les personnes qui l'ont entourée sa reconnaissance émue et ses sincères remerciements.

Heureux ceux qui procurent la paix, car ils seront appelés enfants de Dieu.

Mathieu 9.

Madame Martha Ernst-Kohli, ses enfants et petits-enfants; Madame et Monsieur Albert Guinand-Ernst et leurs enfants; Madame et Monsieur Robert Schärer-Ernst et leurs enfants; Monsieur Edouard Ernst en Amérique; Monsieur et Madame Daniel Ernst-Krähenbühl et leur fils,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part à leurs amis et connaissances du décès de leur cher époux, père, beau-père, grand-père, beau-frère et cousin,

Monsieur

Rudolf ERNST

que Dieu a repris à Lui dans sa 81me année après une longue et pénible maladie.

L'enterrement aura lieu le lundi 17 avril à 14 heures.

Culte pour la famille à 13 heures. Courtelary, le 15 avril 1961.

Monsieur et Madame André Coste et leurs enfants, Philippe et Daniel, à Auvernier;

Monsieur et Madame Georges Marti et leurs enfants, Frédéric, Françoise et Michèle, à Thielle;

Monsieur et Madame Jacques Barrelet et leur fils Jacques-Alexandre, à Colombier, Monsieur et Madame François DuPasquier et leur petite Isabelle, à Berne;

Monsieur et Madame Jean Hirt, à Lausanne;

les familles parentes et alliées,

ont le chagrin de faire part du décès de leur chère maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur et parente

Madame

Alexandre COSTE

née Sophie Schweizer

qui s'est endormie paisiblement, dans sa 89me année, aujourd'hui dimanche 16 avril 1961.

Mon âme, bénis l'Eternel et n'oublie aucun de ses bienfaits.

Ps. 103.

L'incinération aura lieu dans la plus stricte intimité, au crématoire de Neuchâtel, mardi 18 avril, à 15 heures.

Domicile mortuaire: Hôpital de Landeyeux.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

nous cherchons

Vendeuses qualifiées

pour différents rayons

Apprentis (es) vendeurs (ses)

Nettoyeurs

actifs et consciencieux.

Places stables, bien rétribuées.

Se présenter au 5e étage.

printemps



Gares de La Chaux-de-Fonds, Le Locle et Saint-Imier

Nos beaux voyages...

22/2 ^e avril 2 jours	Voyage en Ire classe Lugano - Lac de Côme (Villa Carlotta) Tout compris Fr. 91.—
Dimanche 23 av. 1	Au Pays des Cerisiers... Course surprise Train - Car postal Prix du voyage dès: Le Locle Fr. 26.— La Chaux-de-Fonds Fr. 25.— St-Imier Fr. 24.—
Dimanche 23 avril	Clos du Doubs Saint-Ursanne Gorges du Pichoux Prix du voyage dès: Le Locle Fr. 13.50 La Chaux-de-Fonds Fr. 12.50 St-Imier Fr. 14.50

Pour le renouvellement de votre

basse-cour

seule la volaille issue d'un centre d'élevage contrôlé peut vous satisfaire entièrement.

Une volaille, pure race, contrôlée très sérieusement, au point de vue santé et production, peut concurrencer avec n'importe quelle race Hybride et est meilleur marché à l'achat.

Poussins non sexés, 3 jours — Poussins sexés, 3 jours — Poussins 8, 10, 12 semaines.

Races: Leghorn et New-Hampshires (cette dernière en quantité très limitée) remplacée avantageusement par la Parmenter, importation directe U. S. A.

Prix sur demande

Faites un essai - Vous serez satisfait

Se recommande:

X. SCHRIEBER-JAVET — LE LANDERON/NE

Centre d'élevage contrôlé

Téléphone (038) 7.95.94, le soir dès 18 heures.

Les adversaires du régime entrent en action

Bombardements aériens sur Cuba

Fidel Castro accuse les Américains et mobilise ses miliciens

LA HAVANE, 17. — UPI — Samedi à l'aube, des bombardiers B-26 — au nombre de six ou de sept selon les estimations — ont procédé à une attaque à la bombe et à la mitrailleuse dirigée contre les aérodromes du « Camp de la Liberté », aux portes de la capitale de San Antonio de Los Banos, à quelque 40 kilomètres de La Havane, et d'Antonio Maceo à Santiago, dans la province d'Oriente.

Selon le dernier bilan publié par les autorités cubaines, on compterait 10 morts et 54 blessés. En outre, six avions militaires cubains ont été détruits au sol.

Trois des appareils assaillants auraient été atteints par les tirs de la D. C. A. et se sont posés aux Etats-Unis, en Floride.

Accusations contre les U.S.A.

Peu après cette attaque, le gouvernement publiait un communiqué qui était intercalé à la radio entre un programme de musique militaire et l'exécution de l'hymne national :

« A 6 heures du matin, disait le texte, des avions B-26 américains ont simultanément attaqué à la bombe des points de la ville de La Havane, de San Antonio Los Banos et de Santiago selon les informations reçues jusqu'à présent.

» Nos batteries de D. C. A. ont ouvert le feu sur les avions assaillants, en atteignant plusieurs, dont l'un s'est retiré environné par les flammes.

» La délégation cubaine aux Nations-Unies a reçu instruction d'accuser sans ambages d'agression le gouvernement des Etats-Unis.

» L'ordre a été donné en vue de la mobilisation de toutes les unités combattantes de l'armée révolutionnaire et de la milice nationale révolutionnaire. Tous les postes ont été alertés.

« Si cette attaque aérienne est un prélude à l'invasion, la nation est prête au combat. Elle résistera et détruira d'une main de fer toute force qui tenterait de débarquer sur notre sol ».

Début de la révolte anti-castriste ?

Le bruit du bombardement et de la mitraille avait provoqué à La Havane une énorme agitation. Les rumeurs les plus extraordinaires commençaient à circuler : selon les uns, les « marines » américains avaient entamé l'invasion de l'île ; selon les autres, les événements marquaient le véritable début d'une rébellion anti-castriste, et on les liait aux divers attentats qui s'étaient produits dans la capitale au cours des dernières semaines.

Militaires, miliciens et policiers prenaient position aux points stratégiques. Ils s'assuraient le contrôle du tunnel qui passe sous la baie de La Havane. Les plages étaient occupées pour pallier un éventuel débarquement de forces hostiles. Ces mesures faisaient suite à l'ordre de mobilisation aux 300.000 miliciens, ordre lancé au micro de Radio - La Havane par Raul Castro. Des pièces de D. C. A. étaient mises en place autour de la capitale.

La radio officielle :

Kennedy essaie ses armes contre Cuba

Les accusations immédiatement portées par Fidel Castro contre les Américains sont reprises par les

Voir nos nouvelles de dernière heure en page 5

Prévisions du temps

Par moments, précipitations en partie orageuses.



Un des avions cubains B-26 qui, après avoir bombardé le « Camp de la Liberté », s'est posé sur un aérodrome de Floride.

autres leaders cubains. Ceux-ci s'efforcent notamment de discréditer les informations selon lesquelles les attaques aériennes seraient le fait de « rebelles » appartenant à l'armée de l'air cubaine.

S'adressant à la presse, le Président Dorticos qualifiait ces informations de « totalement fausses », ajoutant : « Nous pensons qu'il s'agit de mercenaires venus de bases américaines et qu'ils y sont retournés. »

Et comme pour confirmer — s'il en était besoin — que les événements de Cuba s'inscrivent dans la guerre froide que se livrent l'Orient et l'Occident, il ajoutait — allusion à peine déguisée à l'aide soviétique au gouvernement de La Havane — : « Les Américains savent qu'ils ne peuvent nous attaquer directement, car il y a des fusées à tête atomique dont il pourrait être fait usage pour nous soutenir. »

Castro défie les U.S.A.

LA HAVANE, 17. — UPI — « Si le Président des Etats-Unis a quelque honte de reste, le gouvernement révolutionnaire de Cuba le défie de montrer devant les Nations-Unies les pilotes et les appareils », a déclaré hier soir M. Fidel Castro, après avoir accompagné à leur dernière demeure les victimes du raid aérien effectué contre le camp « Liberté », près de La Havane.

Une foule dense et 10.000 miliciens ont suivi le convoi funèbre de l'Université de La Havane au cimetière Colomb où la tribune officielle avait été dressée. Le chef du gouvernement cubain a qualifié les bombardements effectués à La Havane, San Antonio de Los Banos et Santiago, d'« attaques mille fois plus lâches que celle de Pearl Harbour », écartant les démentis américains au sujet d'une éventuelle responsabilité de Washington, et affirmant que les appareils agresseurs avaient décollé de bases installées au Guatemala.

Les rouges et Cuba

Dans un commentaire publié par le « Quotidien du Peuple » de Pékin et diffusé par l'agence « Chine nouvelle », on peut lire que la Chine populaire suit attentivement « l'action des Etats-Unis contre Cuba ».

L'organe officiel chinois écrit notamment :

« Si l'impérialisme américain ose perpétrer l'intervention et l'agression contre Cuba, il se heurtera non seulement à la réponse énergique du peuple cubain mais aussi à la ferme opposition des peuples d'Amérique latine et du monde. »

On notera que, pour l'instant, la Chine populaire ne menace pas d'intervenir à Cuba, pas plus que Moscou d'ailleurs, où les journaux et la radio se sont bornés à signaler en quelques mots le bombardement de bases aériennes « par des avions de fabrication américaine ». Washington affirme, pour sa part, qu'il ne s'agit pas d'appareils des U. S. A., mais bel et bien cubains, partis des aérodromes même qu'ils bombardèrent.

M. Macmillan et la France

« nucléaire »

L'Amérique et la Grande-Bretagne, qui depuis longtemps dispo-

Le front révolutionnaire cubain revendique l'initiative des bombardements

MEXICO, 17. — AFP — Le front révolutionnaire et démocratique (anti-castriste) a publié samedi soir à Mexico un communiqué sur les événements survenus le matin à Cuba.

Selon ce communiqué, c'est le commandant Roberto Verdagué, chef des forces aériennes révolutionnaires cubaines, qui a organisé l'attaque contre les bases castristes, prévue pour le 16 avril mais qui a dû être avancée de 24 heures, car il semble qu'il y avait des espions castristes parmi les conjurés.

A l'aube du 15 avril, plusieurs avions (le communiqué ne spécifie pas combien) décollèrent de leurs bases et à 6 heures locales, commença le bombardement des objectifs fixés.

Au « Camp de la Liberté », précise le communiqué, les poudrières furent atteintes et brûlèrent pendant plus d'une heure. Les canons anti-aériens n'atteignirent légèrement qu'un des avions attaquants et ceux-ci purent rejoindre sans difficulté les forces de la liberté ». (Certains atterrirent en Floride, où leurs équipages demandèrent à bénéficier des droits d'asile).

Le communiqué déclare en conclusion que, contrairement aux déclarations du gouvernement castriste, le « Camp de la Liberté » n'avait pas été transformé en zone scolaire mais qu'il continuait à être un puissant arsenal, comme cela a été prouvé par le bombardement. « De tels faits, affirme le communiqué, démontrent que le régime castriste s'écroulera à la suite de la révolte de ses propres forces et de la lutte des patriotes cubains ».

REVUE DU Jour

sent d'une force de frappe nucléaire autonome, doivent maintenant prendre en considération les sentiments de la nouvelle et puissante Europe ! Tel est l'essentiel d'une déclaration faite à la télévision britannique par M. Harold Macmillan, premier ministre britannique.

Dans cette perspective, a observé M. Macmillan, il conviendrait d'accepter que la France fut une puissance nucléaire.

Voilà certes de quoi faire plaisir au général de Gaulle, qui, petit à petit, arrive à ses fins...

La crise laotienne et

Moscou

Le prince Souvanna Phouma, est arrivé hier à Moscou. On suppose qu'il est parti pour la « datcha » dans laquelle M. Krouchtchev passe ses vacances au bord de la Mer Noire.

Dans les milieux britanniques de la capitale russe on déclare que la réponse soviétique aux propositions britanniques de conféren-

Dans son discours de Bordeaux

De Gaulle a fourni au G.P.R.A. les éclaircissements attendus

La conférence d'Evian pourrait s'ouvrir bientôt

Paris, le 17 avril.

Il semble bien, cette fois, que la conférence d'Evian soit proche. En effet, les déclarations que le général de Gaulle a faites au cours de son voyage dans le sud-ouest de la France, devraient satisfaire le G. P. R. A. Les informations qui parviennent de Tunis laissent entendre que les négociateurs du F. L. N. sont prêts à boucler leurs valises.

Un Etat algérien associé à la France

Le Président de la République, prenant la parole hier à Bordeaux, sur la place de l'Hôtel de Ville, a déclaré ceci :

« C'est une Algérie nouvelle qui apparaît. Cette Algérie nouvelle, si

De notre correspondant de Paris, par téléphone

elle le veut, la France est disposée à l'aider à bâtir son Etat et son pays. Les conditions s'appellent : la paix et l'association. C'est cela que nous offrons à tous les Algériens, y compris, d'abord, bien sûr, ceux qui jusqu'à présent ont refusé de prendre les mains que nous leur tendons. L'Algérie nouvelle, si elle le veut, fera son dur chemin, mais aux côtés de la France nouvelle. C'est le bon sens. Il n'y a pas d'autre chemin. Voilà ce que je dis en conscience, au nom de la France tout entière. »

Le G.P.R.A. principal interlocuteur

Il en résulte que l'Algérie pourra constituer un « Etat » et que la France l'aidera si elle choisit l'association. De plus, les prochaines négociations devront s'engager « d'abord » avec le G. P. R. A. Le F. L. N. devrait s'estimer satisfait, puisque l'Algérie serait un Etat souverain associé à la France, et qu'il serait lui-même le principal interlocuteur, le M. N. A. étant mis au second plan.

L'association serait admise par le F.L.N.

Que disent les nationalistes algériens ? Ils n'ont rien dit encore. Mais les informations que leur avait apportées M. Boulahrouf à son retour de Suisse, après les contacts secrets — indirects, semble-t-il — qu'il avait eus avec des Français, paraissent leur avoir procuré les apaisements qu'ils souhaitaient.

En effet, l'hebdomadaire « Afrique-Action », organe tunisien fort bien renseigné, déclarait ceci, dans son numéro d'hier :

« Le rendez-vous d'Evian, décommandé il y a une quinzaine de jours, va être confirmé. Le F. L. N. ira en force pour concrétiser l'indépendance qui lui revient. Mais, dans la perspective de la décolonisation,

D'importants services d'ordre sont en place à Evian et à Genève

EVIAN, 17. — U. P. I. — A Evian, l'effectif des CRS qui doit assurer la sécurité de la cité, soit environ 500 hommes, est maintenant sur place : hier, en effet, une trentaine de CRS sont arrivés de Thionville. En même temps sont arrivés un détachement du 4e Génie de Grenoble, une quarantaine de gendarmes parisiens, un escadron de gendarmerie mobile et des inspecteurs de police.

Du côté suisse, les préparatifs de sécurité ne sont pas moins impressionnants. Tous les bâtiments publics de Genève qui sont groupés dans le centre de la ville à proximité de la cathédrale, sont gardés par la police ; autour du Bois d'Auran, 60 hommes de troupe ont reçu le renfort de 16 gendarmes et de 4 chiens policiers. Des camions GMC tous terrains font des rondes en permanence autour du parc. Des tranchées et des abris individuels ont été creusés et des soldats y ont pris position. Tout autour du parc, une douzaine de rangées de fils de fer barbelé font une ceinture infranchissable.

Un chien errant, qui s'était approché trop près de la propriété, a été abattu par les soldats du service de sécurité qui, entendant du bruit, ont ouvert le feu.

l'association se présente comme une étape souhaitable et sans doute nécessaire.

Du provisoire ou du définitif ?

Ainsi, c'est le mot d'indépendance qui répond à celui d'Etat, et c'est le même mot d'association qui reparait de part et d'autre. Il y a cependant une différence : dans l'entourage du G. P. R. A., on considère cette association comme provisoire, tandis qu'on la juge définitive du côté français.

Le Président Bourguiba semble avoir fait admettre par ses amis du F. L. N. qu'il faut procéder par étapes, comme il a agi lui-même pour faire reconnaître l'indépendance de son pays. Mais n'est-ce point le principal que de vouloir négocier pour aboutir à l'association ? Si elle donne des résultats favorables, elle sera maintenue. Pourquoi pas ? L'essentiel est de ménager les susceptibilités de chacun. J. D.

Epuration en U.R.S.S.

MOSCOU, 17. — AFP. — M. Tour-sabaï Ouldjabalev, premier secrétaire du Comité central du parti communiste du Tadjikistan a été révoqué de son poste et exclu du parti pour « organisation de fausses statistiques concernant la récolte de coton dans cette république », annonce la « Pravda ».

La même mesure touche le président du Conseil des ministres M. Nazarcho Dodkhoudolev, et le deuxième secrétaire du Comité central du parti de la république, M. Pierre Obnossov.

Une femme se noie en voulant sauver son fils

CHAMPAGNOLE, 17. — AFP. — Une jeune femme de Champagnole (Jura) s'est noyée dimanche après-midi dans l'Ain en s'efforçant de sauver son fils qui était tombé dans la rivière.

Mme Madeleine Gaignard, 25 ans, se promenait au bord de l'Ain à Champagnole en compagnie de son fils Bruno âgé de 4 ans lorsque, soudain, l'enfant tomba dans la rivière près de l'usine des Forges et fut aussitôt emporté par le courant. Sans hésiter, la jeune femme se jeta à l'eau, mais elle ne put résister au courant qui l'emmena à son tour.

Des riverains et des pêcheurs témoins de l'accident tentèrent de les sauver. Ils durent courir le long de la rivière pendant plus d'un kilomètre avant d'atteindre Mme Gaignard. Quand ils parvinrent à la retirer de l'eau, elle avait cessé de vivre.

ce internationale couvre tous les points soulevés par la note de Londres du 23 mars dernier. On n'exclut cependant pas que de nouvelles négociations seront nécessaires avant d'aboutir à une solution satisfaisante.

Poursuivant son tour du monde, le prince Souvanna Phouma doit en principe quitter lundi l'Union soviétique pour Washington.

Sensationnelle affaire d'espionnage en Israël

Le procès Eichmann reprend aujourd'hui mais, pendant l'entracte du samedi et du dimanche, un communiqué du gouvernement a fait l'effet d'une bombe : le colonel Israël Beer a été arrêté sous l'inculpation d'espionnage au bénéfice de puissances communistes.

On comprendra mieux l'émotion qu'a provoquée cette nouvelle lorsque l'on saura que le colonel Beer est considéré comme l'un des meilleurs historiens et analystes militaires d'Israël et qu'il jouissait (selon certains) de la confiance absolue du président du Conseil, M. Ben Gourion (ce que l'on dément dans l'entourage de ce dernier). Il était, quoi qu'il en soit, l'un des hommes les mieux informés de ce qui a trait à l'armée israélienne. J. Ec.